





LEGENDA

Campo di impiego / Use / Utilisation

	Per macchine a basso volume <i>For low-volume spraying machines</i> <i>Pour machines basse volum</i>		Per atomizzatori <i>For orchard sprayers</i> <i>Pour atomiseurs</i>		Per macchine da diserbo <i>For crop sprayers</i> <i>Pour pulvérisateurs</i>
--	--	---	---	---	---

Caratteristiche / Features / Caractéristique

	Portata della pompa <i>Pump flow rate</i> <i>Débit de la pompe</i>		Portata <i>Flow rate</i> <i>Débit</i>		Pressione d'esercizio <i>Operating pressure</i> <i>Pression de service</i>
	Temperatura max <i>Max temperature</i> <i>Temperature maxi</i>		Peso <i>Weight</i> <i>Poids</i>		

FEATURES

	Prodotti non per uso alimentare <i>Products not for food use</i> <i>Produits non pour un usage alimentaire</i>
	Temperatura massima <i>Max temperature</i> <i>Temperature maxi</i>

Accessori opzionali

Optionals
Accessoires optionals

	Ugelli <i>Nozzles</i> <i>Buses</i>
---	--

ACCESSORI PER IRRORAZIONE 7

SPRAYER ACCESSORIES / ACCESSOIRES DE PULVÉRISATION

Accessori per irrorazione

Gli accessori per irrorazione GEOLINE sono realizzati nei migliori materiali plastici, mentre i particolari metallici sono in acciaio inox AISI 304 o in ottone per garantire la massima affidabilità e durata.

Sprayer accessories

GEOLINE spraying accessories are made of the best quality plastic materials while the internal metal components are in stainless steel AISI 304 or brass to ensure the utmost reliability and long life.

Accessoires de pulvérisation

Les accessoires de pulvérisation GEOLINE sont en matériaux plastiques les meilleurs, tandis que les parties métalliques sont en acier inox AISI 304 ou bien en laiton pour garantir une fiabilité et une durée optimales.



AL 55

NEW



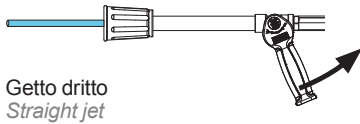
Pistola con lancia a getto regolabile

Gun lances with variable spray

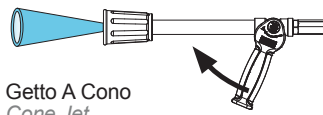
Pistolet avec lances réglable



Part No.	Rated Pressure bar	Permissible Pressure bar	Rated Flow l/min	IN	OUTLET	L mm	kg	Pack
4022409000	220	250	45	G 3/8 F	M15x1 F	749	1,6	5



Getto dritto
 Straight jet



Getto A Cono
 Cone Jet



Ordinare ugello separatamente
 Nozzle to be ordered separately
 Commander buse séparément



Pag. 260

LM 25

NEW



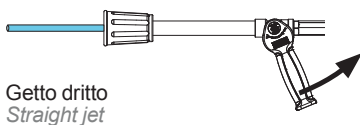
Lancia a getto regolabile

Lances with variable spray

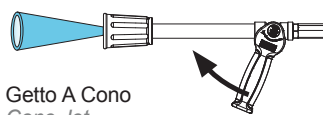
Lances réglable



Part No.	Rated Pressure bar	Permissible Pressure bar	Rated Flow l/min	IN	OUTLET	L mm	kg	Pack
4031200000	220	250	45	R 1/4 M	M15x1 F	561	1,0	5
4031200001	220	250	45	Ball Quick Coupling	M15x1 F	613	1,0	5
4031200002	220	250	45	Ball Quick Coupling	M15x1 F	568	1,0	5



Getto dritto
 Straight jet



Getto A Cono
 Cone Jet



Ordinare ugello separatamente
 Nozzle to be ordered separately
 Commander buse séparément



Pag. 260

LCX 2015



Lancia irrorazione

- costruita in ottone con tubo in acciaio inox.
- ugello standard in ceramica Ø2,3 mm.
- lunghezza totale 600 mm.
- adatta per trattamenti antiparassitari.

Spray gun

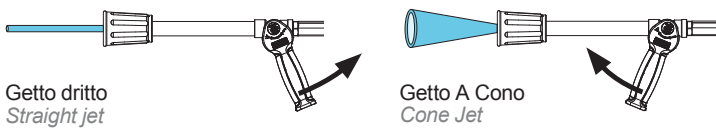
- made of brass with stainless steel tube.
- standard ceramic nozzle Ø2,3 mm.
- total length 600 mm.
- suitable for antiparasite treatments.

Lance

- fabriquée en laiton avec tuyau en acier inox.
- buse standard en céramique Ø2,3 mm.
- longueur totale 600 mm.
- appropriées pour des traitements antiparasitaires.



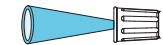
Part No.	bar	G	kg	Pack
8282017	50	1/2 M	1,6	5



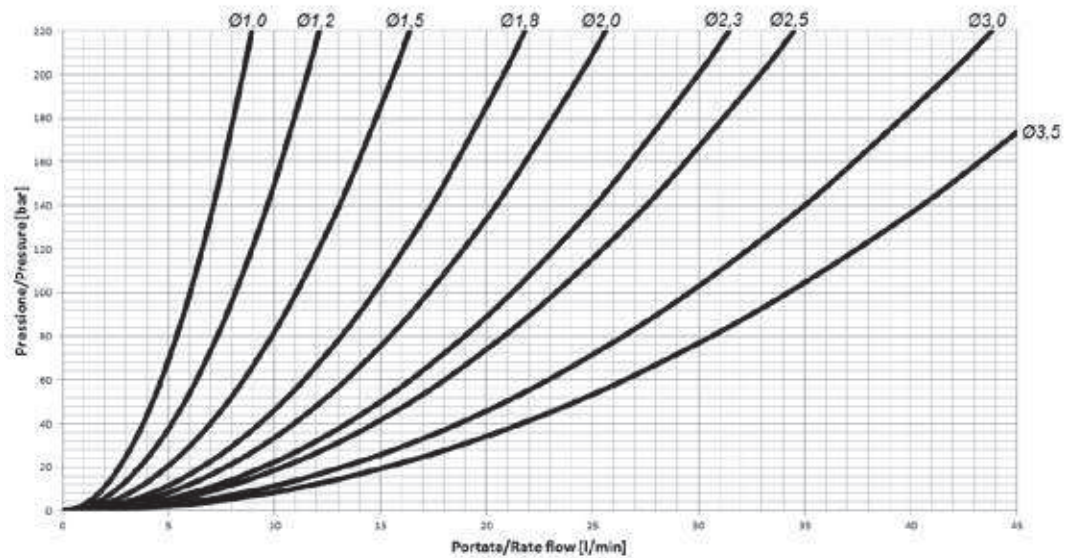
Ordinare ugello separatamente
 Nozzle to be ordered separately
 Commander buse séparément

Pag. 260

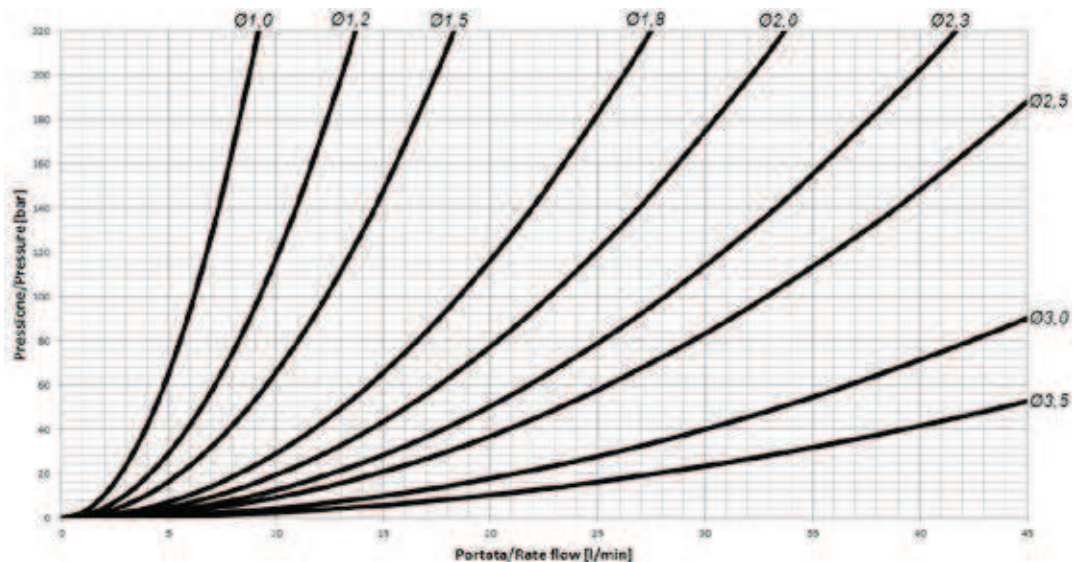
CHART NOZZLE SELECTION



Getto A Cono
 Cone Jet



Getto dritto
 Straight jet



SLAM 907



Pistola irrorazione regolabile

- Impugnatura ergonomica in nylon® rinforzato con fibra di vetro.
- Bilanciamento dello sforzo di azionamento.
- Completa di diffusore per miscelazione d'aria regolabile. Consente una perfetta micronebulizzazione del liquido irrorato ed un basso impatto sulla coltura trattata.
- Blocco di chiusura di facile azionamento e conforme ad UNI EN 907.
- Parti interne in acciaio inox, ottone e ceramica.
- Canna in acciaio inox.
- Ugello standard in ceramica Ø1,5 mm.

Adjustable spraying gun

- Ergonomic nylon® handgrip, reinforced with fibreglass.
- Balancing trigger.
- Equipped with adjustable air mixing diffuser. Perfect micro spraying of the liquid and low impact on the cultivation treated.
- Handy spray lock lever and compliant with UNI EN 907.
- Inner parts made of brass, stainless steel and ceramic.
- Pipe in stainless steel.
- Equipped with standard ceramic spray tip Ø1,5 mm.

Pistolet de pulvérisation réglable

- Poignée en nylon® ergonomique à renfort en fibre de verre
- Équilibrage de l'effort d'actionnement.
- Fourni avec diffuseur pour le mélange d'air réglable ; permet d'assurer une micro-pulvérisation parfaite du liquide distribué et garantit un faible impact sur la culture traitée.
- Bloc de fermeture conforme à la norme UNI EN 907.
- Parties internes en laiton, acier inox et céramique.
- Tube en acier inox.
- Buse céramique standard Ø1,5 mm.

- Possibilità di regolare l'ampiezza del cono di spruzzo. Reversibile anche per mancini.
- Protezione della mano inclusa.

- Adjustable hollow cone spray pattern. Reversible also for left-handed users.
- Hand guard included.

- Jet conique réglable, réversible pour gauchers.
- Avec protection pour la main.



Part No.	bar	mm		kg	Pack
8284011	50	1,5	G1/2 M swivel	1,2	5

HIGHLIGHTS



SPARE PARTS

Description
 Nozzle

Pag. 260

SG 40-600



Pistola irrorazione regolabile

- Possibilità di regolare l'angolo di spruzzo.
- Possibilità di inserire il fermo posizione con tenuta istantanea antigoccia.
- Realizzata con materiali plastici ad alta resistenza.
- Ugello standard in ceramica.

Adjustable spraying gun

- Adjustable spray pattern.
- Stop lever with instant drip sealing.
- Made of high resistance plastic materials.
- Equipped with standard ceramic spray tip.

Pistolet de pulvérisation réglable

- Jet réglable à angle variable
- Levier d'arrêt à étanchéité antigoutte (su e di arrest ci vuole l'acc circonflusso)
- Réalisée avec matériaux plastiques à haute résistance
- Buse céramique standard.

Lunghezza 600 mm

Length 600 mm

Longueur 600 mm



Part No.	L		mm	mm	kg	Pack
	bar	mm				
8282013	40	600	Ø 1,5	Ø 10	1,4	10



SG 40-300



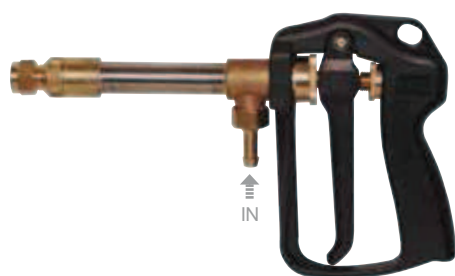
Lunghezza 300 mm

Length 300 mm

Longueur 300 mm



Part No.	L		mm	mm	kg	Pack
	bar	mm				
8282014	40	300	Ø 1,5	Ø 10	1,0	5



SPARE PARTS

Part No.	Description	Hole Ø mm	Pack
8259167		0,8	
8259168	Piastrina in ceramica Ø 15 mm	1,0	
8259169	Ceramic disc Ø 15 mm	1,2	100
8259170	Pastille en céramique Ø 15 mm	1,5	
8259171		1,8	
8259172		2,0	

LXC 2002



Lancia irrorazione

- costruita in ottone con tubo in acciaio inox.
- ugello standard in ceramica Ø2,3 mm.
- lunghezza totale 600 mm.

Spray gun

- made of brass with stainless steel tube.
- standard ceramic nozzle Ø2,3 mm.
- total length 600 mm.

Lance

- fabriquée en laiton avec tuyau en acier inox.
- buse standard en céramique Ø2,3 mm.
- longueur totale 600 mm.



Part No.	bar		kg	Pack
8282012	50	G 1/2 M	1,6	5

MEC



Lancia irrorazione

- ugello standard in ceramica Ø 2 mm

Spray gun

- standard nozzle Ø 2 mm

Lance de pulvérisation

- buse standard Ø 2 mm



Fino ad esaurimento
 Selling out
 Jusqu'à épuisement

Part No.	bar		kg	Type.	Pack
8282007	50	G 1/2 M	1,2	-	5
8282008	50	G 1/2 M	1,2	Turbo	5

JUNIOR



Lancia

- ugello standard. Ø 2 mm

Spray gun

- standard nozzle Ø 2 mm

Lance haute pression

- buse standard Ø 2 mm



Fino ad esaurimento
 Selling out
 Jusqu'à épuisement

Part No.	bar		kg	Type.	Pack
8282009	50	G 1/2 M	1	-	5
8282010	50	G 1/2 M	1	Turbo	5

OPTIONALS

Part No.	Description	F	Pack
8288007	Raccordo girevole 50 bar. Swivel connection 50 bar. Raccord tournant 50 bar.	G 1/2 M - G 1/2 F	1



SPARE PARTS

Description
Nozzle Pag. 260



Jolly 25



Lancia serie Jolly

Elevata ergonomia e leggerezza.
 Materiali plastici PP H 30%FVo.
 Materiale pistone e sfera: AISI 316.
 Materiali o-ring: Viton® o EPDM.
 Materiale sede: POM.
 Colore tappo identificativo o-ring.
 Gancio per appendere pistola.
 Corpo pistola liscio per evitare depositi di sporco,
 idoneo nell'industria alimentare.
 Gancio per mantenimento pistola aperta.
 Filtro ingresso e filtro ugello optional.
 Ugelli inox o POM a scelta.

Spray guns Jolly series

Great ergonomics and lightness.
 Plastic material: PP H 30%GF.
 Pin and ball material: AISI 316.
 O-ring material: Viton® or EPDM.
 Seat Material: POM.
 Plug color to identify o-ring.
 Hook to hung the gun.
 Flat body gun design to avoid dirty deposit, ideal
 for food industry.
 Lock system to keep opened the gun.
 Inlet/Outlet filters available as optional.
 Choice of S.Steel or POM nozzles.

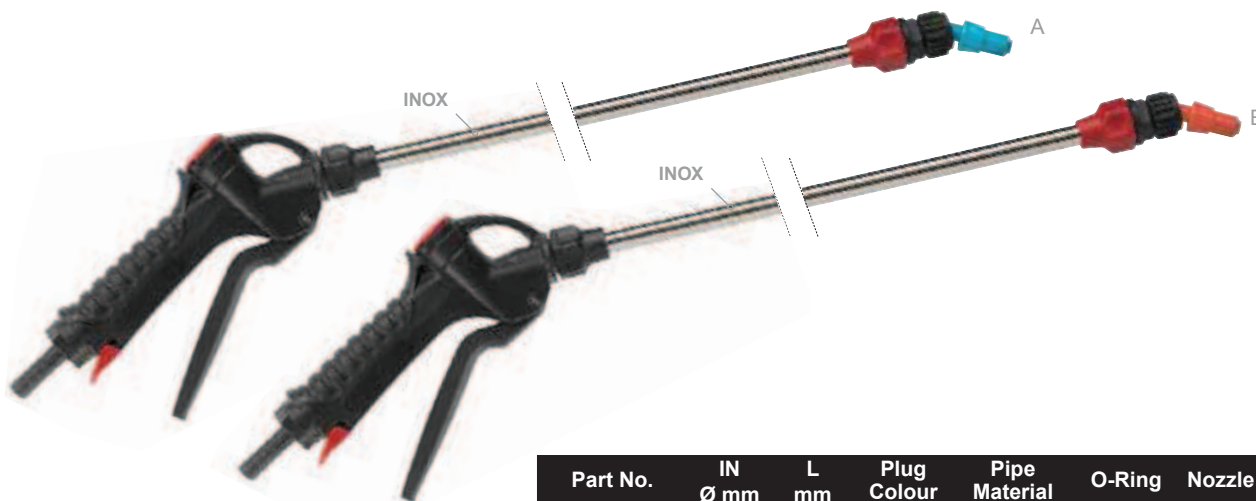
Lances série Jolly

Poignée ergonomique et légère.
 Fabriqué en PP H 30% FV.
 Piston et sphère en acier inox AISI 316.
 O-ring en Viton® ou EPDM.
 Siège en POM.
 Bouchon coloré pour O-ring.
 Crochet de suspension.
 Poignée et corps lisses – Aucun dépôt de saleté –
 Idéal pour l'industrie alimentaire.
 Levier de blocage en ouverture.
 Filtre entré et filtre de buse en option.
 Buses en POM ou acier inox sur demande.



Part No.	bar	l/1'	°C	L mm	Wand Material	IN	O-Ring	Plug Colour	kg	Pack
4020009025	15	30	50	750	Stainless Steel	G 1/2	EPDM	■	0,38	5

Lancia completa di: portagomma, filtro, ugello.
 Hose-tail, filter and nozzle included.
 Avec: raccord d'entrée, filtre et buse.



Part No.	IN Ø mm	L mm	Plug Colour	Pipe Material	O-Ring	Nozzle	kg	Pack
A 4020009026	10	627	■	Stainless Steel	Viton®	Blue	0,36	10
B 4020009048	10	627	■	Stainless Steel	Viton®	Orange	0,36	10



Jolly 25



Part No.	bar	l/1'	°C	IN	O-Ring	Plug Colour	kg	Pack
4010007000	15	30	50	G 1/2	EPDM	Blue	0,20	5
4010007001	15	30	50	G 1/2	Viton®	Red	0,25	5



NEW

Part No.	bar	l/1'	°C	IN Ø mm	O-Ring	Plug Colour	kg	Pack
4010007005	15	30	50	10	EPDM	Blue	0,22	5
4010007006	15	30	50	10	Viton®	Red	0,22	5



NEW

Part No.	bar	l/1'	°C	IN Ø mm	O-Ring	Plug Colour	kg	Pack
4020009038	15	30	50	10	EPDM	Blue	0,35	5
4020009039	15	30	50	10	Viton®	Red	0,35	5



Lancia con impugnatura a leva
 Handgrip spray gun
 Lance à levier

Part No.	Pack
8280002	10



Lancia con filtro e rubinetto a sfera
 Spray gun with filter and ball cock
 Lance avec filtre et robinet à bille

Part No.	Pack
8280001	10



Part No.	Pack
8288000	10

Rubinetto a sfera
 Ball cock
 Robinet à bille



Part No.	Pack
C00100045	5

Cartuccia ricambio per lance cod.:
 8280001 - 8280002 - 8280003

Spare cartridge for spray guns P/N:
 8280001-8280002-8280003

Cartouche de rechange pour lances réf.:
 8280001-8280002-8280003

Ugello registrabile Ø 1,5 mm
 Adjustable spray nozzle Ø 1,5 mm
 Buse réglable Ø 1,5 mm

Part No.	Pack
8286000	10



Curva fissa M-F
 Elbow M-F
 Raccord coudé M-F

Part No.	Pack
8288004	10



Ugello registrabile economico
 Adjustable nozzle
 Buse réglable, modèle économique

Part No.	Pack
8286003	10



Ugello spruzzatore doppio
 Double-nozzle sprayer
 Porte-buse 2 sorties

Part No.	Pack
8286001	10



Ugello spruzzatore triplo
 Triple-nozzle sprayer
 Porte-buse 3 sorties

Part No.	Pack
8286002	10



Campana per diserbo localizzato
 Shield for localized weed-removal
 Cloche pour désherbage localisé

Part No.	F	Pack
8292004	12x19	3
8292010	1/4"	3



Part No.	L mm	Material	Pack
8288014	500	Inox	10
8288015	700	Inox	
8288016	1000	Inox	

Prolunga per lancia
 Spray gun extension
 Rallonge pour lance



Part No.	L mm	Material	Pack
8288001	300	Brass	10
8288002	500	Brass	
8288003	750	Brass	

Prolunga per lancia
 Spray gun extension
 Rallonge pour lance



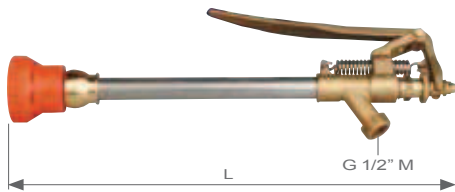
Part No.	L mm	Pack
8288009	1000	10
8288010	1500	

Prolunga per lancia telescopica
 Spray gun telescoping extension
 Rallonge télescopique pour lance

Lancia a leva

- Ugello in ceramica Ø1,5 mm con protezione
- Trigger spray gun**
- Ceramic nozzle tip Ø1,5 mm with protection
- Lance à levier**
- Buse en ceramique Ø1,5 mm avec support

Part No.	bar	L mm	Pack
8282000	40	300	10
8282001	40	600	10
8282002	40	1000	10



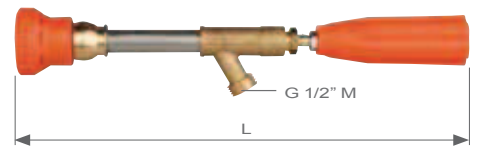
SPARE PARTS

Description	
	Nozzles - Heads Pag. 258

Lancia a manopola

- Ugello in ceramica Ø1,5 mm con protezione
- Handle spray gun**
- Ceramic nozzle tip Ø1,5 mm with protection
- Lance à poignée**
- Buse en ceramique Ø1,5 mm avec support

Part No.	bar	L mm	Pack
8282003	40	300	10
8282004	40	600	10
8282005	40	1000	10





Kit testina per ugelli in ceramica (senza ugello)
 Head assembly for ceramic nozzles (nozzle not included)
 Kit tête pour buses en céramique (buse non fournie)

Part No.	Pack
8288008	10



SPARE PARTS











Part No.	Description
 G00002070	Gasket
 G00001120	O-Ring

Kit testina con ugello inox Ø1,5 mm
 Head assembly with inox nozzle Ø1,5 mm
 Kit tête avec buse inox diam. 1,5 mm

Part No.	Pack
8288005	10



OPTIONALS

Part No.	Description	Ø mm		15 bar CONE	(200 psi) STRAIGHT	30 bar CONE	(450 psi) STRAIGHT	50 bar CONE	(700 psi) STRAIGHT	Pack
8259157		1	 1/1"	1,8	2,3	2,6	3,2	3,4	4,1	
			 USG/1"	0,44	0,56	0,71	0,87	0,87	1,05	
8259158	Ugelli in ceramica per getti a farfalla.	1,2	 1/1"	2,4	3,0	3,4	4,2	5,4	5,4	
			 USG/1"	0,58	0,73	0,93	1,15	1,12	1,38	
8259159	Nozzles in ceramic for butterfly spray tips.	1,5	 1/1"	3,4	4,5	4,8	6,4	6,2	8,3	
			 USG/1"	0,83	1,1	1,31	1,78	1,59	2,12	
8259160	Buses en céramique pour jets à papillon.	1,8	 1/1"	3,9	6,9	5,5	9,8	7,1	12,7	
			 USG/1"	0,95	1,68	1,50	2,68	1,81	3,24	
8259161		2	 1/1"	4,5	8,3	6,3	11,7	8,1	15,1	
			 USG/1"	1,1	2,0	1,73	3,2	2,1	3,85	



50

Colonne irroranti

Column spraying booms

Colonnes de pulvérisation



Part No.	Nozzles	bar	Pack
8290005	3	50	2
8290006	4	50	

Barra a colonna
 Column spraying boom
 Rampe à colonne



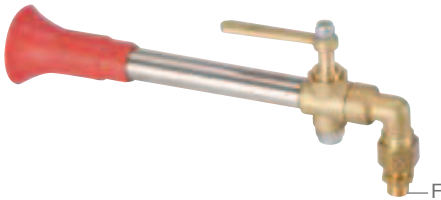
Part No.	Nozzles	Pack
8294007	3	5
8294008	4	

Colonna nuda
 Simple column
 Colonne simple

Portaugello ciclone con diffusore "Turbo"
 Ugello standard a cono Ø1,5 mm.

Nozzle holder with "Turbo" diffuser
 Standard hollow cone nozzle tip Ø1,5 mm.

Porte-buse pour atomiseur avec diffuseur "Turbo"
 Buse à cône standard Ø1,5 mm.

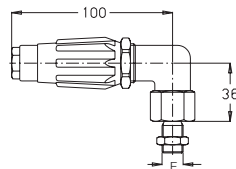


Part No.	F	THROW			Pack
		bar	m	Kg	
8275008	G 3/8 M	50	12	0,85	5

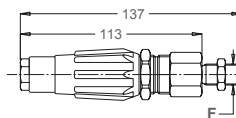
Nebulizzatore leggero registrabile

Adjustable bent sprayer

Nébulisateur léger réglable

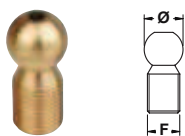


Part No.	F	mm	Nozzle Material	Pack
8275011	G 3/8 M (BSP)	1,5	Ceramic	5
8275012	G 1/4 M (BSP)	1,5		



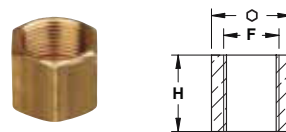
Part No.	F	mm	Nozzle Material	Pack
8275016	G 1/4 M (BSP)	1,5	Ceramic	5
8275017	G 3/8 M (BSP)	1,5		

Snodo sferico
 Ball joint
 Raccord articulé



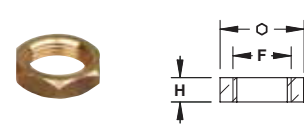
Part No.	Ø mm	F	Pack
8304014	16	G 1/4 M	10
8304017	20	G 3/8 M	

Dado
 Nut
 Ecrou



Part No.	H mm	F	Pack
8304015	16,5	G 1/4 F	19
8304018	23	G 3/8 F	24

Controdado
 Locking nut
 Contre écrou



Part No.	H mm	F	Pack
8304016	5,5	G 1/4 F	19
8304019	6,5	G 3/8 F	24
8304058	8,0	G 3/4 F	32



NOZZLES

Ugelli di ricambio per lance

Spare nozzles for spray guns

Buses de rechange pour lances



- a cono in ceramica
 - ceramic hollow cone tip
 - en céramique, jet conique



Part No.	Ø mm	Icon	1/1'	15 bar		25 bar		35 bar		40 bar		45 bar		50 bar		Pack
				CONE	STRAIGHT	CONE	STRAIGHT	CONE	STRAIGHT	CONE	STRAIGHT	CONE	STRAIGHT	CONE	STRAIGHT	
8278000	1,0		1/1'	2,45	2,5	3,0	3,1	3,4	3,5	3,55	3,65	3,75	3,85	40,	4,1	25
8278001	1,2		1/1'	3,6	6,8	4,25	4,6	4,7	5,4	5,2	5,9	5,35	6,1	5,6	6,3	
8278002	1,5		1/1'	4,6	5,1	5,7	6,5	6,6	7,4	6,9	7,8	7,3	8,2	7,7	8,6	
8278003	1,8		1/1'	5,9	7,3	7,2	9,3	8,5	10,8	9,2	11,7	9,7	12,2	10,5	12,7	
8278004	2,0		1/1'	6,9	8,8	8,1	11,7	10,2	13,4	10,9	14,3	11,7	15,2	12,5	15,8	
8278005	2,3		1/1'	8,1	10,8	10,2	14,1	12,9	16,8	13,7	17,9	14,3	18,8	14,9	19,7	
8278006	2,5		1/1'	9,2	13,0	11,4	16,4	14,0	19,1	14,5	21,1	15,4	22,2	16,4	23,0	
8278007	3,0		1/1'	11,5	18,4	14,4	24,1	18,0	28,2	18,8	30,1	19,6	31,5	20,9	33,0	

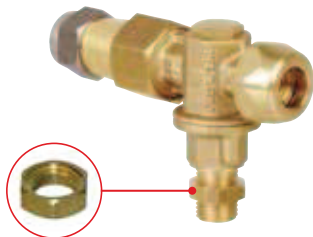
SUITABLE FOR



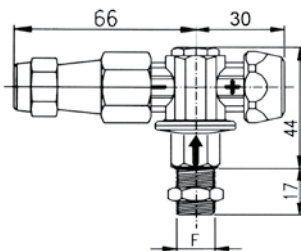
Portaugello atomizzatore doppio con ghiera.

Double nozzle holder with fly nuts.

Porte-buses atomiseur 2 écrous.



DIMENSIONS

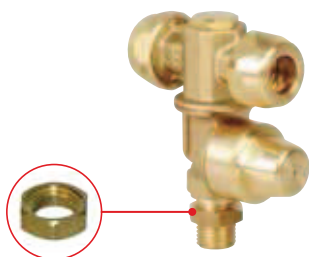


Part No.	DISC (adjustable end)	DISC	F	Pack
8265C0000	1 x Ø15	1 x Ø15	G1/4 M	10
8265C0001	1 x Ø15	1 x Ø15	G3/8 M	

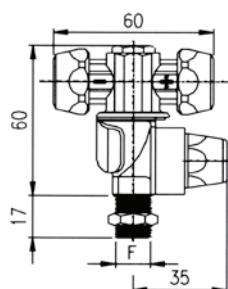
Portaugello atomizzatore doppio con antigoccia e ghiera.

Double nozzle holder with diaphragm check valve and fly nuts.

Porte-buses atomiseur 2 sorties avec antigoutte et écrous.



DIMENSIONS

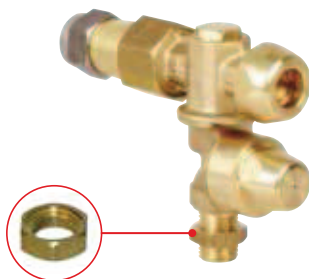


Part No.	DISC	F	Pack
8268C0002	2 x Ø15	G1/4 M	10

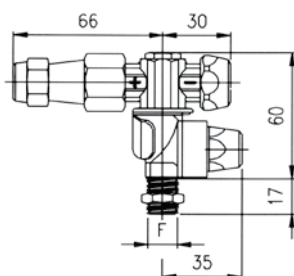
Portaugello atomizzatore doppio regolabile con antigoccia e ghiera.

Double nozzle holder with diaphragm check valve and fly nuts. Adjustable end.

Porte-buses atomiseur réglable 2 sorties avec antigoutte et écrous.



DIMENSIONS

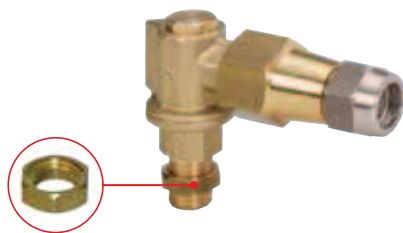


Part No.	DISC (adjustable end)	DISC	F	Pack
8268C0001	1 x Ø15	1 x Ø15	G1/4 M	10
8268C0004	1 x Ø15	1 x Ø15	G1/4 F	

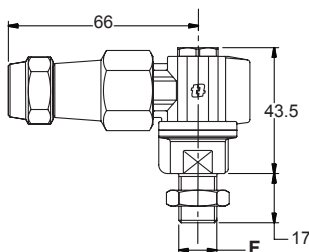
Nebulizzatore leggero registrabile.

Adjustable bent sprayer.

Nébulisateur léger réglable.



DIMENSIONS



Part No.	DISC (adjustable end)	F	Pack
8264006	1 x Ø15	G 1/4 M	10



Per completare i portaugelli, ordinare piastrine Ø15 mm (Pag. 264)
 To complete the nozzles holder, please order core Ø15 mm (Pag. 264)
 A commander pour compléter le porte-buses pastilles Ø15 mm (Pag. 264)



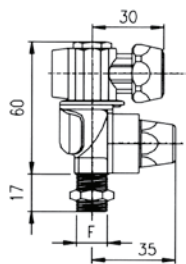
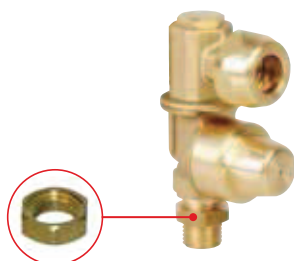
Portaugello atomizzatore singolo con antigoccia e ghiera

Nozzle holder with diaphragm check valve and fly nuts

Porte-buse atomiseur avec antigoutte à membrane et écrous



DIMENSIONS



Part No.	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8267000	1 x Ø18	-	G 1/4 M	
8267001	1 x Ø18	-	G 1/4 F	
8267002	1 x Ø18	-	G 3/8 M	
8267003	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 M	10
8267004	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8267005	-	1 x ATR/MGA	G 3/8 M	

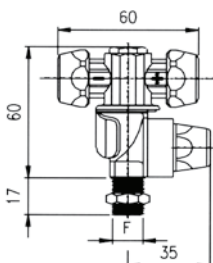
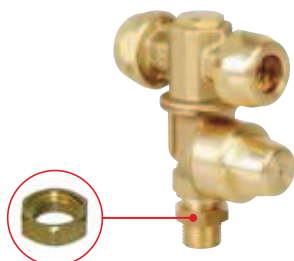
Portaugello atomizzatore doppio con antigoccia e ghiera

Double nozzle holder with diaphragm check valve and fly nuts

Porte-buses atomiseur 2 sorties avec antigoutte et écrous



DIMENSIONS



NEW

Part No.	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8268000	2 x Ø18	-	G 1/4 M	
8268001	2 x Ø18	-	G 1/4 F	
8268002	2 x Ø18	-	G 3/8 M	
8268003	1 x Ø18	1 x ATR/MGA	G 1/4 M	10
8268004	1 x Ø18	1 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8268005	1 x Ø18	1 x ATR/MGA	G 3/8 M	
8268006	-	2 x ATR/MGA	G 1/4 M	
8268007	-	2 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8268008	-	2 x ATR/MGA	G 3/8 M	
8268022	2 x Ø18	-	G 3/8 M - 1/8 F	

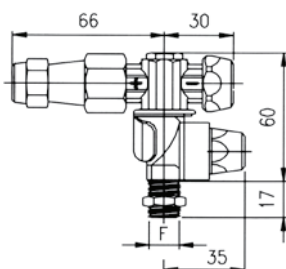
Portaugello atomizzatore doppio regolabile con antigoccia e ghiera

Double nozzle holder with diaphragm check valve and fly nuts. Adjustable end

Porte-buses atomiseur réglable 2 sorties avec antigoutte et écrous



DIMENSIONS



Part No.	DISC (adjustable end)	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8268009	1 x Ø15	1 x Ø18	-	G 1/4 M	
8268010	1 x Ø15	1 x Ø18	-	G 1/4 F	
8268011	1 x Ø15	1 x Ø18	-	G 3/8 M	10
8268012	1 x Ø15	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 M	
8268013	1 x Ø15	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8268014	1 x Ø15	-	1 x ATR/MGA	G 3/8 M	

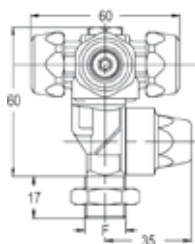
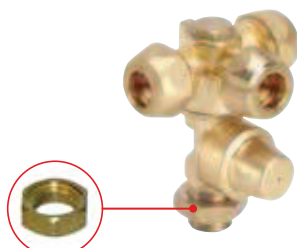
Portaugello atomizzatore triplo con antigoccia e ghiera

Triple nozzle holder with diaphragm check valve and fly nuts

Porte-buses atomiseur 3 sorties avec anti goutte et écrous



DIMENSIONS



Part No.	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8269000	3 x Ø18	-	G 1/4 M	
8269001	3 x Ø18	-	G 1/4 F	
8269002	3 x Ø18	-	G 3/8 M	
8269003	3 x Ø18	-	G 3/8 M - 1/8 F	10
8269004	-	3 x ATR/MGA	G 1/4 M	
8269005	-	3 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8269006	-	3 x ATR/MGA	G 3/8 M	
8269007	-	3 x ATR/MGA	G 3/8 M - 1/8 F	

Per completare i portaugelli, ordinare »
 To complete the nozzles holder, please order »
 A commander pour compléter le porte-buses »

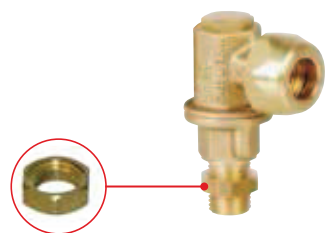
Kit piastrine (Pag. 264-265) / ugelli (cap.6)
 Core kit (Pag. 264-265) / nozzles (cap.6)
 Kit pastilles (Pag. 264-265) / buses (cap.6)



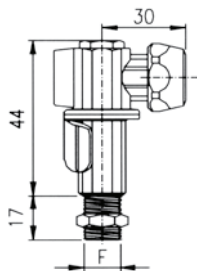
Portaugello atomizzatore con ghiera

Nozzle holder with fly nuts

Porte-buse atomiseur avec embout



DIMENSIONS

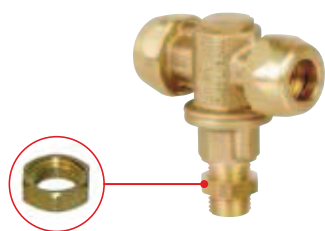


Part No.	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8264000	1 x Ø18	-	G 1/4 M	
8264001	1 x Ø18	-	G 1/4 F	
8264002	1 x Ø18	-	G 3/8 M	
8264003	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 M	10
8264004	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8264005	-	1 x ATR/MGA	G 3/8 M	

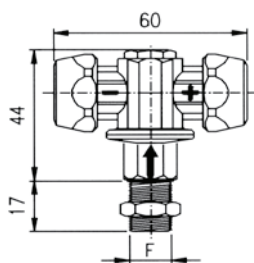
Portaugello atomizzatore doppio con ghiera

Double nozzle holder with fly nuts

Porte-buses atomiseur 2 écrous



DIMENSIONS

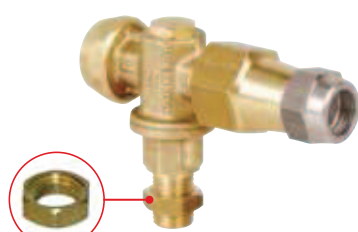


Part No.	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8265000	2 x Ø18	-	G 1/4 M	
8265001	2 x Ø18	-	G 1/4 F	
8265002	2 x Ø18	-	G 3/8 M	
8265003	1 x Ø18	1 x ATR/MGA	G 1/4 M	
8265004	1 x Ø18	1 x ATR/MGA	G 1/4 F	10
8265005	1 x Ø18	1 x ATR/MGA	G 3/8 M	
8265006	-	2 x ATR/MGA	G 1/4 M	
8265007	-	2 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8265008	-	2 x ATR/MGA	G 3/8 M	

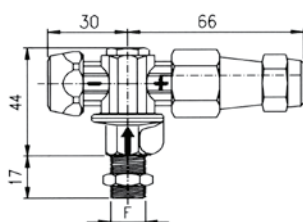
Portaugello atomizzatore doppio regolabile con ghiera

Double nozzle holder with fly nuts. Adjustable end

Porte-buses atomiseur réglable 2 sorties avec écrous



DIMENSIONS



Part No.	DISC (adjustable end)	DISC	CONE NOZZLE	F	Pack
8265009	1 x Ø15	1 x Ø18	-	G 1/4 M	
8265010	1 x Ø15	1 x Ø18	-	G 1/4 F	
8265011	1 x Ø15	1 x Ø18	-	G 3/8 M	
8265012	1 x Ø15	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 M	10
8265013	1 x Ø15	-	1 x ATR/MGA	G 1/4 F	
8265014	1 x Ø15	-	1 x ATR/MGA	G 3/8 M	

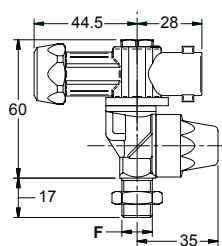
Portaugello atomizzatore doppio con attacco rapido

Quick fitting double nozzle holder

Porte-buses atomiseur 2 sorties avec raccord rapide

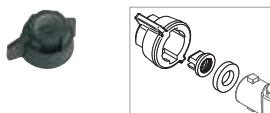


DIMENSIONS



OPTIONALS

Part No.	Type	Pack
8253053	ID/ ISO	25
8253020	ATR/TR	



Part No.	DISC	CAP	F	Pack
8268016	1 x Ø18	Quick	G 1/4 M	
8268017	1 x Ø18	Quick	G 1/4 F	
8268018	1 x Ø18	Quick	G 3/8 M	
8268019	1 x Ø15	Quick	G 1/4 M	10
8268020	1 x Ø15	Quick	G 1/4 F	
8268021	1 x Ø15	Quick	G 3/8 M	

Per completare i portaugelli, ordinare »
 To complete the nozzles holder, please order »
 A commander pour compléter le porte-buses »

kit piastrelle (Pag. 264-265) / ugelli (cap.6)
 Core kit (Pag. 264-265) / nozzles (cap.6)
 Kit pastilles (Pag. 264-265) / buses (cap.6)



Ghiere in ottone per getti atomizzatore

Brass fly nuts for nozzle holders

Ecrous laiton pour porte-buses atomiseur

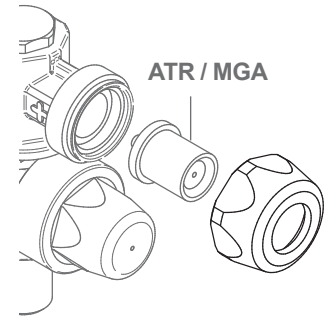


Part No.	suitable for DISC / NOZZLE	Pack
8304026	Ø15 mm	10



Part No.	suitable for DISC / NOZZLE	Pack
8270000	Ø18 mm	10
8270001	ATR / MGA	

ASSEMBLY




GASKET + DISK + CORE Ø 15

Guarnizione per piastrina inox Ø 15 mm
 Gasket for s/s core Ø 15 mm
 Joint pour pastille inox Ø 15 mm

	Part No.	Pack
1	 G00002032	100

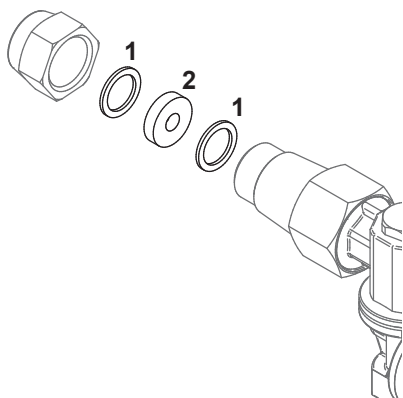
Piastrina in ceramica Ø 15 mm
 Ceramic disc Ø 15 mm
 Pastille en céramique Ø 15 mm

	Part No.	Hole Ø mm	Pack
2	 8259167	0,8	100
	8259168	1,0	100
	8259169	1,2	100
	8259170	1,5	100
	8259171	1,8	100
	8259172	2,0	100

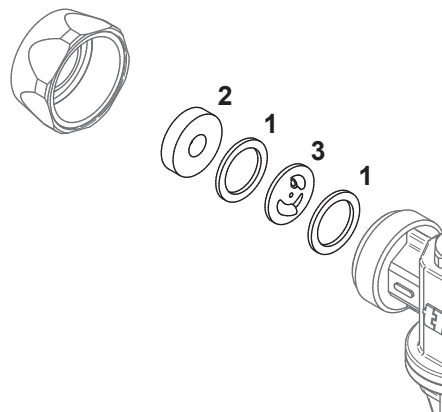
Convogliatore in acciaio inox Ø 15 mm
 Stainless steel core Ø 15 mm
 Diffuseur en acier inox Ø 15 mm

	Part No.	Hole Ø mm	Pack
3	 8259148	blank	100
	8259237	1,2	100
	8259337	1,5	100
	8259338	1,8	100

Assembly - Ø15 Adjustable



Core kit assembly - Ø15

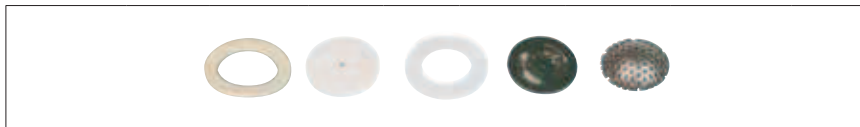


CORE KITS Ø 18

Kit piastrine Ø 18 mm

Core kit Ø 18 mm

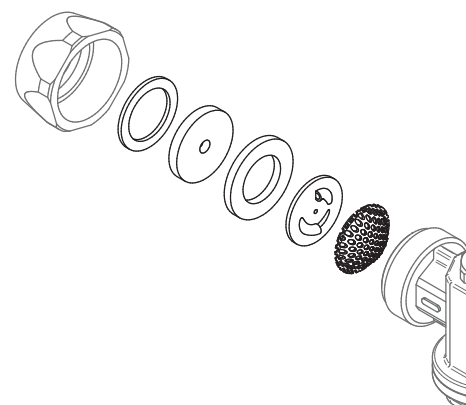
Kit pastilles Ø 18 mm








HOW TO ORDER

KIT	TIP mm	CORE mm	bar	l/1'	Spray angle	Pressure psi	Capacity USG/min'	Pack
8259211	Ø 0,8	blank	10	0,98	40°	150	0,26	25
			15	1,17	40°	220	0,31	
			20	1,26	45°	300	0,33	
			30	1,54	45°	450	0,41	
			40	1,76	45°	600	0,46	
8259212	Ø 1,0	blank	10	1,02	40°	150	0,26	25
			15	1,20	40°	220	0,31	
			20	1,40	45°	300	0,33	
			30	1,74	50°	450	0,41	
			40	2,04	50°	600	0,46	
8259314	Ø 1,0	Ø 1,0	10	1,80	25°	150	0,48	25
			15	2,20	25°	220	0,59	
			20	2,53	30°	300	0,68	
			30	3,12	30°	450	0,84	
			40	3,60	30°	600	0,97	
8259213	Ø 1,2	blank	10	1,32	50°	150	0,35	25
			15	1,62	50°	220	0,43	
			20	1,86	55°	300	0,49	
			30	2,19	55°	450	0,58	
			40	2,55	60°	600	0,67	
8259313	Ø 1,2	Ø 1,0	10	2,40	35°	150	0,65	25
			15	2,90	35°	220	0,77	
			20	3,37	40°	300	0,91	
			30	4,13	40°	450	1,11	
			40	4,78	40°	600	1,28	
8259214	Ø 1,2	Ø 1,2	10	2,53	45°	150	0,67	25
			15	3,10	45°	220	0,82	
			20	3,55	45°	300	0,94	
			30	4,35	40°	450	1,15	
			40	5,00	40°	600	1,32	
8259215	Ø 1,5	blank	10	2,25	50°	150	0,59	25
			15	2,75	50°	220	0,73	
			20	3,18	55°	300	0,84	
			30	3,90	60°	450	1,03	
			40	4,40	60°	600	1,16	
8259216	Ø 1,5	Ø 1,2	10	3,30	55°	150	0,87	25
			15	4,10	55°	220	1,08	
			20	4,60	50°	300	1,22	
			30	5,88	50°	450	1,55	
			40	6,90	50°	600	1,82	
8259217	Ø 1,5	Ø 1,5	10	3,85	40°	150	1,02	25
			15	4,75	45°	220	1,25	
			20	5,45	45°	300	1,44	
			30	6,67	45°	450	1,76	
			40	7,75	45°	600	2,05	
8259218	Ø 1,8	blank	10	3,15	45°	150	0,83	25
			15	3,85	50°	220	1,02	
			20	4,45	55°	300	1,18	
			30	5,45	55°	450	1,44	
			40	6,25	60°	600	1,65	
8259219	Ø 1,8	Ø 1,5	10	5,10	50°	150	1,35	25
			15	6,25	50°	220	1,65	
			20	7,44	50°	300	1,95	
			30	8,52	45°	450	2,25	
			40	10,40	45°	600	2,75	
8259220	Ø 1,8	Ø 1,8	10	6,44	50°	150	1,70	25
			15	7,85	50°	220	2,07	
			20	9,10	45°	300	2,40	
			30	11,10	40°	450	2,93	
			40	12,80	40°	600	3,38	
8259221	Ø 2,0	blank	10	3,28	50°	150	0,85	25
			15	4,02	50°	220	1,05	
			20	4,60	55°	300	1,22	
			30	5,65	55°	450	1,50	
			40	6,55	60°	600	1,73	
8259222	Ø 2,0	Ø 1,8	10	5,15	50°	150	1,36	25
			15	6,31	50°	220	1,65	
			20	7,38	45°	300	1,95	
			30	9,36	40°	450	2,47	
			40	11,90	40°	600	3,15	

ASSEMBLING - Ø18



SPARE PARTS

	Part No.	Hole Ø mm	Pack
	G00002046	/	25
	8259059	0,8	25
	8259060	1,0	25
	8259061	1,2	25
	8259062	1,5	25
	8259063	1,8	25
	8259064	2,0	25
	G00002022	/	25
	8259067	blank	25
CORE	8259068	1,0	25
	8259069	1,2	25
	8259070	1,5	25
	8259071	1,8	25
	8259073	/	25

CORE KITS Ø 30

Kit piastrine Ø 30 mm

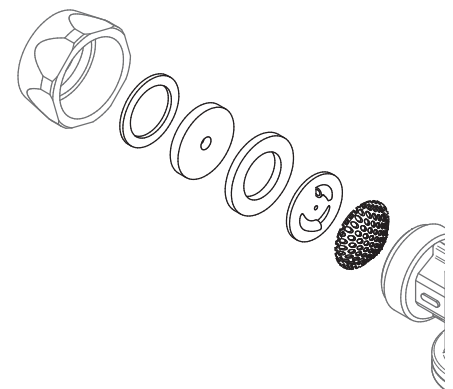
Core kit Ø 30 mm

Kit pastilles Ø 30 mm



HOW TO ORDER								
KIT	TIP mm	CORE mm	bar	l/1'	Spray angle	Pressure psi	Capacity USG/min'	Pack
8259199	Ø 0,8	blank	10	0,95	30°	150	0,26	25
			20	1,18	30°	300	0,32	25
			30	1,41	35°	450	0,39	25
			40	1,65	35°	600	0,45	25
8259200	Ø 1,0	blank	10	1,15	45°	150	0,31	25
			20	1,40	45°	300	0,38	25
			30	1,65	50°	450	0,45	25
			40	1,88	50°	600	0,51	25
8259201	Ø 1,2	blank	10	1,45	50°	150	0,40	25
			20	1,78	60°	300	0,49	25
			30	2,11	60°	450	0,58	25
			40	2,45	60°	600	0,67	25
8259202	Ø 1,2	Ø 1,2	10	2,20	45°	150	0,58	25
			20	3,10	45°	300	0,83	25
			30	3,80	50°	450	1,05	25
			40	4,50	50°	600	1,20	25
8259203	Ø 1,5	blank	10	1,75	50°	150	0,47	25
			20	2,45	60°	300	0,66	25
			30	3,00	60°	450	0,80	25
			40	3,50	60°	600	0,93	25
8259204	Ø 1,5	Ø 1,2	10	3,60	45°	150	0,98	25
			20	4,48	45°	300	1,22	25
			30	5,35	50°	450	1,46	25
			40	6,25	50°	600	1,71	25
8259205	Ø 1,5	Ø 1,5	10	3,75	40°	150	1,00	25
			20	5,30	40°	300	1,43	25
			30	6,50	45°	450	1,72	25
			40	7,50	45°	600	2,00	25
8259206	Ø 1,8	blank	10	2,20	45°	150	0,60	25
			20	3,10	50°	300	0,82	25
			30	3,80	50°	450	1,00	25
			40	4,50	50°	600	1,20	25
8259207	Ø 1,8	Ø 1,5	10	4,95	50°	150	1,32	25
			20	7,00	50°	300	1,80	25
			30	8,60	55°	450	2,20	25
			40	9,90	55°	600	2,60	25
8259208	Ø 1,8	Ø 1,8	10	5,10	40°	150	1,35	25
			20	7,20	40°	300	1,90	25
			30	8,80	45°	450	2,35	25
			40	10,20	45°	600	2,70	25
8259209	Ø 2,0	blank	10	2,60	45°	150	0,70	25
			20	3,70	50°	300	0,98	25
			30	4,50	50°	450	1,20	25
			40	5,20	50°	600	1,38	25
8259210	Ø 2,0	Ø 1,8	10	6,10	45°	150	1,65	25
			20	7,85	45°	300	2,13	25
			30	9,65	50°	450	2,65	25
			40	11,50	50°	600	3,15	25

ASSEMBLING - Ø30



SPARE PARTS

Part No.	Hole Ø mm	Pack
G00002041	/	25
8259074	0,8	25
8259075	1,0	25
8259076	1,2	25
8259077	1,5	25
8259078	1,8	25
8259079	2,0	25
G00001098	/	25
8259082	blank	25
8259083	1,0	25
8259084	1,2	25
8259085	1,5	25
8259086	1,8	25
8259088	/	25

Barre irroranti a T

- Senza portaugelli.
- Fornita smontata.
- Tubi inox Ø 20 mm.

Portaugelli da ordinare separatamente.

T-spraying booms

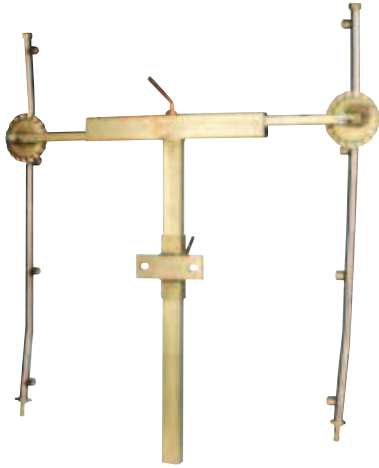
- Nozzle-holders not included.
- Supplied disassembled.
- Ø 20 mm stainless steel pipes.

Nozzle-holders to be ordered separately.

Rampes de pulvérisation en "T"

- Porte-buses non fournies.
- Livrées en kit d'assemblage.
- Tuyaux en acier inox Ø 20 mm.

Porte-buses à commander séparément.



OPTIONALS



Part No.	Nozzles
8290000	3 + 3
8290001	4 + 4
8290002	5 + 5

SPARE PARTS

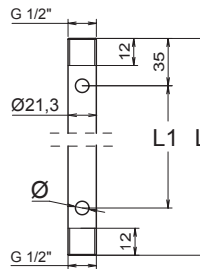
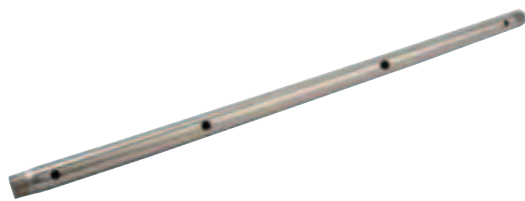
Part No.	Description
8294002	Rosetta e molla per barre irroranti. Washer and spring for spraying booms.
8294003	Rondelle et ressort pour rampes.



Aste inox AISI 304 Ø1/2", per barre da irrorazione.

AISI 304 stainless steel rods, Ø1/2" for spraying booms.

Tige en acier inoxydable AISI 304 Ø1/2", pour rampes de pulvérisation.



Part No.	L mm	No. of holes	L1 mm	Ø mm	Pack
8292023	800	3	360		
8292022	1000	4	310		
8292024	1000	5	230	7	10
8292025	1200	5	280		
8292026	1400	5	330		
8292027	1600	5	380		



Per completare, ordinare
 To complete, please order
 A commander pour compléter



Pag. 270-272

OPTIONALS



Rubinetti in ottone a sfera.

Brass ball cocks.

Robinets à bille en laiton.



a farfalla
 t - handle
 papillon

Part No.	Connections	Rotation	Pack
8306002	G 1/2 M - G 3/8 M	↷ Right	
8306003	G 1/2 M - G 1/2 M	↶ Left	
8306004	G 1/2 M - G 3/8 M	↶ Left	10
8306005	G 1/2 M - G 1/2 M	↷ Right	

Part No.	Connections	Pack
8306000	G 3/4 F	10
8306001	G 1/2 M	

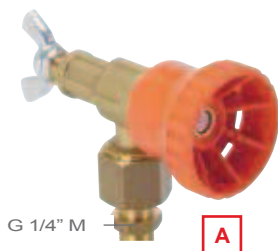
Portaugello per barre con ugello protezione

Nozzle-holder for spraying booms with nozzle and protection

Porte-buse pour rampes avec support et buse

Part No.	Material	Ugello / Nozzle / Buse	Pack
A 8275000	ceramica ceramic céramique	Ugello standard: Ø1,2 mm Standard nozzle: Ø1,2 mm Buse standard: Ø1,2 mm	10

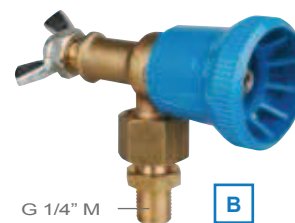
Part No.	Material	Ugello / Nozzle / Buse	Pack
B 8275009	acciaio INOX stainless steel acier INOX	Ugello standard: Ø1,2 mm Standard nozzle: Ø1,2 mm Buse standard: Ø1,2 mm	10



G 1/4" M


SPARE PARTS

Part No.	Description
G00002070	Gasket
G00001120	O-Ring



G 1/4" M

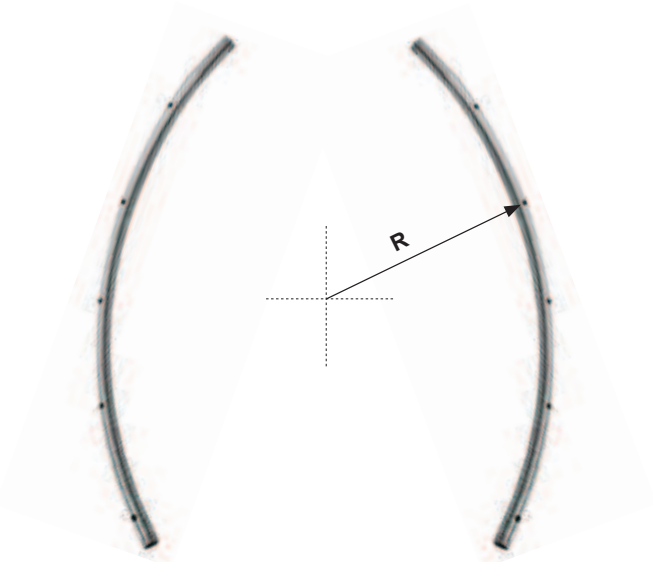
OPTIONALS

Description
 Nozzle Pag. 216

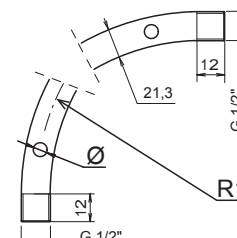
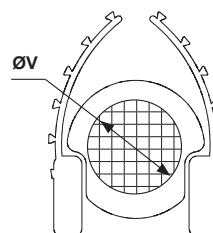
Aste curve inox AISI 304 Ø 20x1mm per gruppi ventola. Si realizzano versioni su disegno per ogni tipo di ventola.

AISI 304 stainless steel curved rods 20x1mm for ventilating fan units. Customized production available on request.

Tiges en acier inox AISI 304 de 20x1mm pour groupes ventilation atomiseur. Autres versions disponible sur demande.



Part No.	ØV mm	R mm	Øe mm	No. of holes	holes Ø	Pack
8290011	600	345	21,3x1	6	7 mm	10
8290012	700	395	21,3x1	7	7 mm	10
8290013	800	445	21,3x1	7	7 mm	10
8290014	900	495	21,3x1	7	7 mm	10
8290015	1000	545	21,3x1	7	7 mm	10



OPTIONALS



Per completare, ordinare
 To complete, please order
 A commander pour compléter



Pag. 270-272

Morsetto in ottone nichelato con o-ring di tenuta per tubi Ø 20mm (1/2").

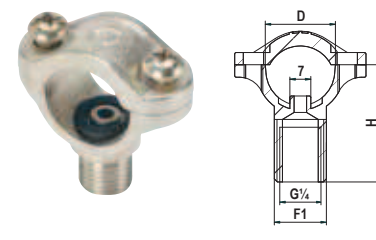
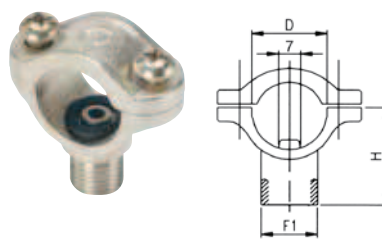
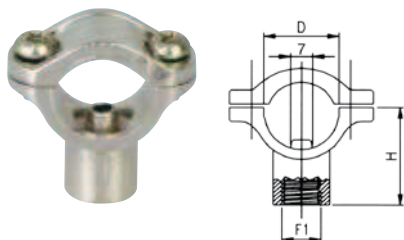
Nickel-plated brass clamp with o-ring gasket for rods Ø 20mm (1/2").

Brides de serrage en laiton nickelé avec joint torique. Pour tuyaux de Ø 20mm (1/2").

Part No.	F1	D mm	H mm	Pack
8272000	G 1/4 F 20 -1/2"G	30	25	
8272001	G 1/4 F 20 -1/2"G	37,5		

Part No.	F1	D mm	H mm	Pack
8272006	G 1/4 M 20 -1/2"G	30	25	

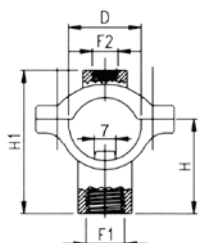
Part No.	F1	D mm	H mm	Pack
8272007	G 3/8 M 20 - G1/2	37,5	25	
8272008	G 1/2 M 20 - G1/2	49	25	



Morsetto in ottone nichelato con cavallotto filettato e o-ring di tenuta per tubi Ø 20mm (1/2").

Nickel-plated brass clamp with o-ring gasket. Mounting hole of Ø 20mm (1/2").

Brides de serrage en laiton nickelé avec joint torique et trou de fixation. Pour tuyaux de Ø 20mm (1/2").

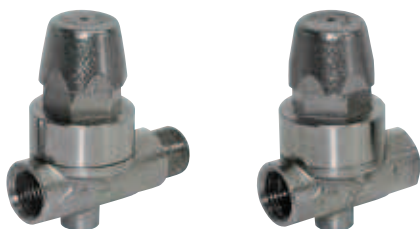


Part No.	F1	F2	D mm	H mm	H1 mm	Pack
8272002	G 1/4 F	M8	20 -1/2"G	30	45,3	25
8272003	G 1/4 F	M8	20 -1/2"G	37,5	52,8	

Portaugello singolo antigoccia.
 Pressione di esercizio 30 bar.
 Utilizzo consigliato su atomizzatori e nebulizzatori a basso volume.
 Il volantino chiuso interrompe il passaggio.

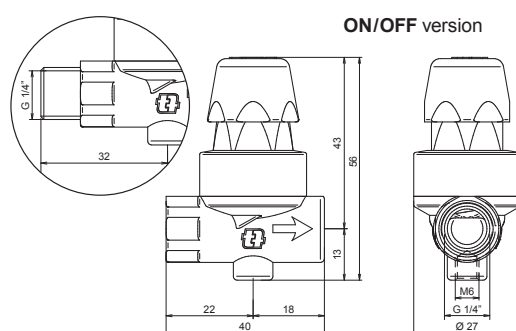
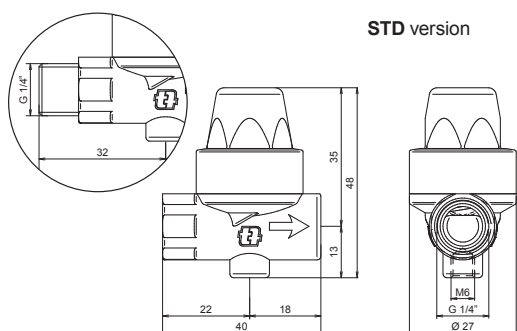
Nozzle holder with diaphragm check valve
 Operating pressure: 30 bar
 Use: on low volume and orchard sprayers.
 Knob in closed position stops the flow.

Porte-buse avec antigoutte.
 Pression de service 30 bar.
 Utilisation recommandé sur atomiseurs et pulvérisateurs à volume bas.
 Le volant fermée arrête l'écoulement.



Part No.	IN	OUT	Type	Pack
8267007	G 1/4 F	G 1/4 F	STD	10
8267008	G 1/4 M	G 1/4 F	STD	
8267009	G 1/4 F	G 1/4 F	ON/OFF	
8267010	G 1/4 M	G 1/4 F	ON/OFF	

DIMENSIONS

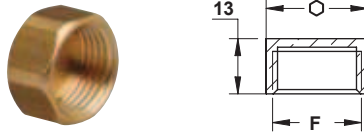


Raccorderia in ottone

Brass fittings

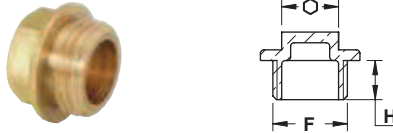
Raccords en laiton

Tappo femmina
 Female plug
 Bouchon femelle



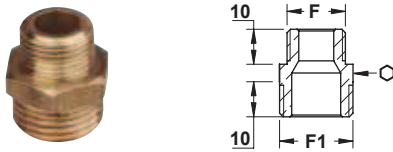
Part No.	F		Pack
8304022	G 1/2"	24	25
8304069	G 1/2"	24	25 with gasket

Tappo maschio
 Male plug
 Bouchon male



Part No.	F	H mm		Pack
8304050	G 1/4"	8	10	25
8304051	G 3/8"	10	15	
8304052	G 1/2"	11	16	
8304000	G 3/4	12	32	

Nipplo
 Nipple
 Nipple



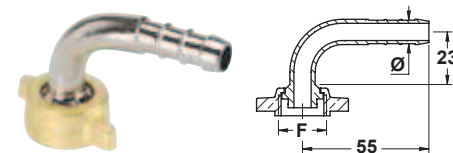
Part No.	F	F1		Pack
8304009	G 3/8"	G 1/2"	21	25
8304010	G 1/2"	G 1/2"	21	
8304057	G 3/4	G 3/4	32	

Giunto autobloccante con girello
 Self-locking union with fly nut
 Raccord à blocage automatique avec écrou fileté



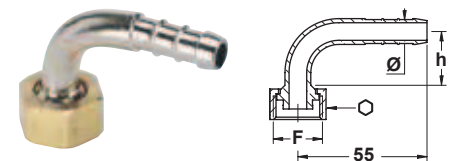
Part No.	Hose Ø mm	F	Pack
8308006	10x17		10
8308007	10x19		
8308008	10x21	G 1/2"	
8308009	13x24		

Portagomma curvo con girello
 Elbow hosetail with fly nut
 Raccord coudé avec écrou fileté



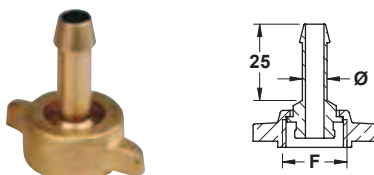
Part No.	Ø mm	F	Pack
8304007	10	G 1/2"	25
8304008	13	G 1/2"	

Portagomma curvo con ghiera
 Elbow hosetail with nut
 Raccord coudé avec écrou fileté



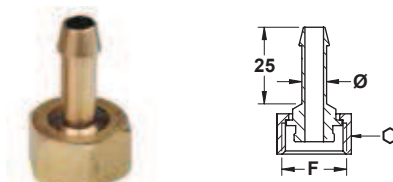
Part No.	Ø mm	F	h mm		Pack
8304037	10	G 1/2"	23	24	25
8304038	13	G 1/2"	26,5	24	

Portagomma diritto con girello
 Hosetail with fly nut
 Raccord droit avec écrou fileté



Part No.	Ø mm	F	Pack
8304003	8	G 1/2"	50
8304004	10	G 1/2"	
8304005	13	G 1/2"	

Portagomma diritto con ghiera
 Hosetail with nut
 Raccord droit avec écrou fileté



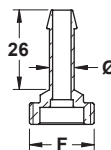
Part No.	Ø mm	F		Pack
8304054	8	G 1/2"	24	50
8304055	10	G 1/2"	24	
8304056	13	G 1/2"	24	

Raccorderia in ottone

Brass fittings

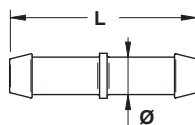
Raccords en laiton

Portagomma filettato
 Threaded hosetail
 Porte-tuyau fileté



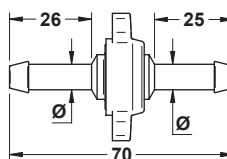
Part No.	Ø mm	F	Pack
8304011	8	G 1/2"	
8304012	10	G 1/2"	50
8304013	13	G 1/2"	

Giunto semplice diritto
 Simple union
 Racord de jonction droit



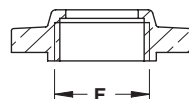
Part No.	Ø mm	L mm	Pack
8308003	8	45	
8308004	10	50	25
8308005	13	50	

Giunto combinato pesante
 Heavy combined union
 Racord de jonction combiné lourd



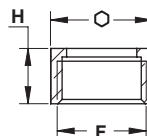
Part No.	Ø mm	Pack
8308000	8	
8308001	10	25
8308002	13	

Girello
 Fly nut
 Ecrou



Part No.	F	Pack
8304006	G 1/2"	25

Ghiera
 Nut
 Ecrou



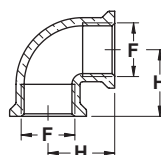
Part No.	F	H mm	Wrench icon	Pack
8304036	G 1/2"	13	24	25
8304039	G 3/4"	18	32	

Guarnizione per raccordo con girello
 Gasket for swivel fitting
 Joint pour raccord tournant



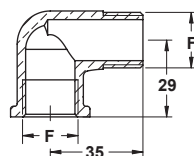
Part No.	Ø	Pack
G00002035	1/2"	50

Curva in ottone
 Brass elbow
 Raccord coudé en laiton



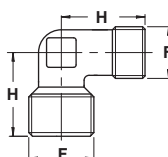
Part No.	F	H mm	Pack
8304046	3/8"	21,5	
8304047	1/2"	26,0	25
8304048	3/4"	28,5	
8304049	1"	37,0	

Curva in ottone
 Brass elbow
 Raccord coudé en laiton



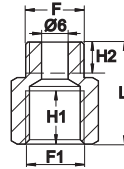
Part No.	F	Pack
8304031	1/2"	25

Curva in ottone
 Brass elbow
 Raccord coudé en laiton



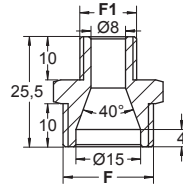
Part No.	F	H mm	Wrench icon	Pack
R00000072	G 3/4 - G 1/2	34,0	19	25
R00000073	G 3/4 - G 3/4	40,0	27	

Nipplo per barre irroranti
 Nipple for spraying booms
 Nipple pour rampes de pulvérisation



Part No.	F	F1	L	H	H12	Pack
			mm	mm	mm	
10000003	G1/4	G1/4	23	12	7	17
10000004	G1/4	G1/4	30	16	7	17

Nipplo per barre irroranti
 Nipple for spraying booms.
 Nipple pour rampes de pulvérisation.



Part No.	F	F1	Pack
10000005	G1/2	G1/4	22 25

Giunto a 3 vie in ottone

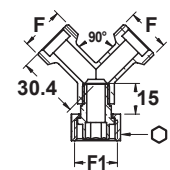
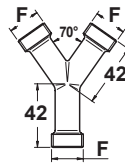
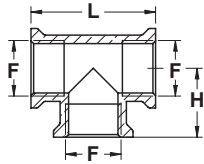
Part No.	F	H	L	Pack
		mm	mm	
8304043	1/2"	26,0	47	
8304044	3/4"	28,5	57	25
8304045	1"	37,0	73	

Brass 3-way union

Part No.	F	Pack
8304027	1/2"	25

Raccord 3 voies en laiton

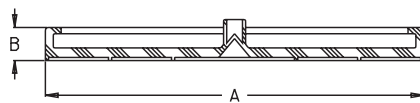
Part No.	F	F1	Pack
8304040	1/2"M	1/2"F	24 25



Coperchi in gomma (chiusi).

Rubber lids (closed)

Couvercles en caoutchouc (fermés)



Part No.	A	B	Pack
	mm	mm	
8184000	265	20	
8184001	365	20	10
8184002	454	22	

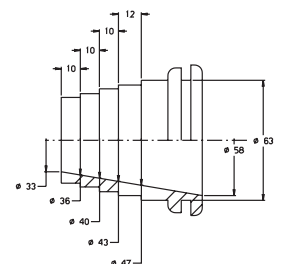
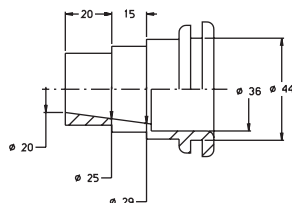
Passatubi in gomma

Rubber pipe duct

Canalisation en caoutchouc

Part No.	Pack
8316000	Type 1 10

Part No.	Pack
8316001	Type 2 10



Tubo in PVC rinforzato.
 Reinforced PVC pipe.
 Tuyau en PVC renforcé.



Part No.	d mm	D mm	WORKING PRESS.	BURSTING PRESS.	COLOUR	Order multiples of
8296000	8	13	20 bar (290 psi)	75 bar (1090 psi)	Beige	100 m
8296001	10	15	20 bar (290 psi)	75 bar (1090 psi)	Beige	100 m
8296014	13	19	20 bar (290 psi)	60 bar (870 psi)	Beige	100 m
8296007	19	26,5	20 bar (290 psi)	55 bar (798 psi)	Beige	100 m
8296008	25	33,5	20 bar (290 psi)	50 bar (725 psi)	Beige	50 m
8296002	8	14	40 bar (580 psi)	120 bar (1740 psi)	Blue	100 m
8296003	10	16	40 bar (580 psi)	120 bar (1740 psi)	Blue	100 m
8296015	13	21	40 bar (580 psi)	120 bar (1740 psi)	Blue	100 m
8296004	8	15	80 bar (1160 psi)	270 bar (3915 psi)	Red	100 m
8296005	10	18	80 bar (1160 psi)	270 bar (3915 psi)	Red	100 m
8296006	13	21	80 bar (1160 psi)	270 bar (3915 psi)	Red	100 m

Avvolgitubo manuale in alluminio pressofuso.
 Raccordi ingresso/uscita G 3/8.
 Blocco manuale antisrotolamento.

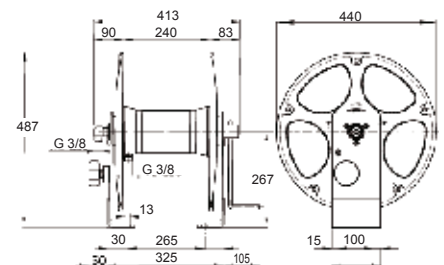
Die casting aluminium manual hose-reel.
 BSP 3/8 inlet and outlet.
 Unrolling device.

Enrouleur manuel en aluminium moulé sous pression.
 Raccords d'entrée et sortie G 3/8.
 Bloc-système manuel qui empêche le déroulement.



Part No.	l/1'	bar	INLET	OUTLET	HOSE CAPACITY		Pack
					Ø mm	LENGTH m	
8214008	40	300	G 3/8 M	G 3/8 M	15,0	95	12 1
					16,8	75	
					17,8	70	
					19,5	55	

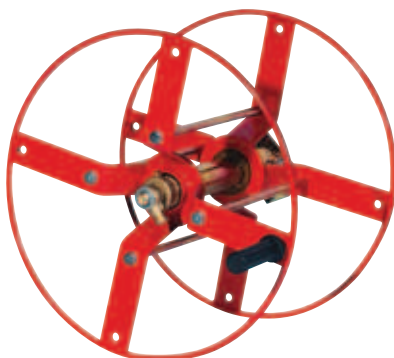
DIMENSIONS



Avvolgitubo manuale.
 Fornito smontato.

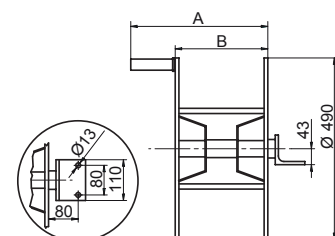
Manual hose reels.
 Supplied disassembled.

Enrouleur manuel.
 Livré en kit d'assemblage.



Part No.	bar	INLET	OUTLET	HOSE CAPACITY		A mm	B mm
				Ø mm	LENGTH m		
8214003	100	G 1/2	G 1/2	18,0	100	352	232
8214004	100	G 1/2	G 1/2	18,0	150	447	327
8214007	150	G 3/8	G 3/8	18,0	100	352	232

DIMENSIONS



Avvolgitubo manuale

- Flange in lamiera verniciata
- Cilindro in lamiera verniciata
- Base in tubolare verniciato
- Giunti girevoli in ottone
- Pressione max 80 bar
- Entrata filettata G 1/2 M

Manual hose reel

- painted sheet discs
- painted sheet steel cylinder
- painted sheet steel frame
- Brass swivel fittings
- Max pressure 80 bar
- BSP 1/2 M threaded inlet

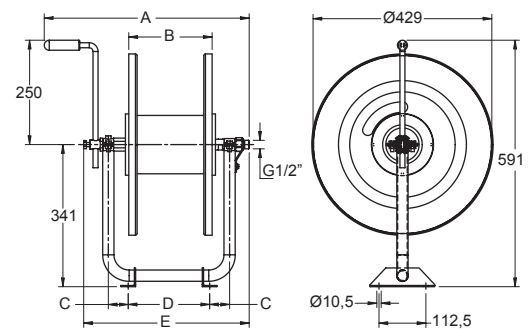
Enrouleur manuel

- Disques en tôle peinte
- Cylindre en tôle d'acier peinte
- Chassis en tube d'acier peint
- Joints tournants en laiton
- Pression maxi 80 bar
- Entrée filetée mâle G 1/2 M.



Part No.	bar	INLET	OUTLET	HOSE CAPACITY		A	B	C	D	E
				Ø	LENGHT					
				mm	m	mm	mm	mm	mm	mm
8214000	80	G 12 M	G 12 M	18,0	50	492	200	47,8	195,5	397

DIMENSIONS



Avvolgitubo manuale

- Bobina in polipropilene rinforzata con fibra di vetro
- Telaio in acciaio zincato
- Snodo girevole in ottone
- Capacità 50 m, tubo Ø18 mm
- Pressione max di lavoro 100 Bar

Manual hose reel

- Fiberglass-reinforced polypropylene reel
- Galvanised steel frame
- Brass swivel fitting
- Capacity 50 m, hose Ø 18 mm
- Max. working pressure 100 Bar

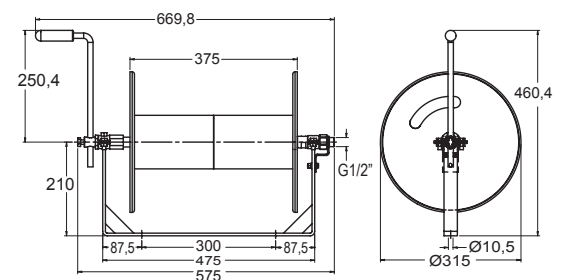
Enrouleur manuel

- Cylindre en polypropylène renforcé avec fibre de verre
- Chassis en acier galvanisé
- Joints tournant en laiton
- Capacité 50 m de tuyau Ø 18 mm
- Pression de travail maxi 100 bar



Part No.	bar	INLET	OUTLET	HOSE CAPACITY	
				Ø	LENGHT
				mm	m
8214002	100	G 1/2	G 1/2	18,0	50

DIMENSIONS



Manometri alla glicerina

Glycerin pressure gauges

Manomètres à la glycerine



ABS		
Part No.	RANGE	Pack
8302002	0÷10 bar	5
8302004	0÷25 bar	5
8302006	0÷40 bar	5
8302009	0÷100 bar	5

ABS		
Part No.	RANGE	Pack
8302050	0÷4 bar	5
8302051	0÷6 bar	5
8302052	0÷10 bar	5
8302053	0÷16 bar	5
8302054	0÷25 bar	5
8302055	0÷30 bar	5
8302056	0÷40 bar	5
8302057	0÷60 bar	5
8302058	0÷80 bar	5
8302059	0÷100 bar	5

INOX		
Part No.	RANGE	Pack
8302100	0÷4 bar	5
8302101	0÷6 bar	5
8302102	0÷10 bar	5
8302103	0÷16 bar	5
8302104	0÷25 bar	5
8302106	0÷40 bar	5
8302107	0÷60 bar	5
8302109	0÷100 bar	5

INOX		
Part No.	RANGE	Pack
8302154	0÷25 bar	3
8302156	0÷40 bar	3
8302157	0÷60 bar	3

* Adatto per scatole di comando.
 Suitable for control panels.
 Adapte pour les boîtiers de commande



Manometri isometrici alla glicerina

Glycerin isometric pressure gauges

Manomètres isométriques à la glycerine



INOX		
Part No.	RANGE	Pack
8302200	0÷5/25 bar	5
8302201	0÷15/60 bar	5

Part No.	RANGE	Ø e mm	F	Pack
8302250	0÷5/25 bar	63	G 1/4	5
8302251	0÷15/60 bar	63	G 1/4	5
8302401	0÷15/60 bar	100	G 1/4	5

Part No.	RANGE	Ø e mm	F	Pack
8302300	0÷25 bar	100	G 1/2	5
8302400	0÷2/25 bar	100	G 1/4	5

* Adatto per scatole di comando.
 Suitable for control panels.
 Adapte pour les boîtiers de commande



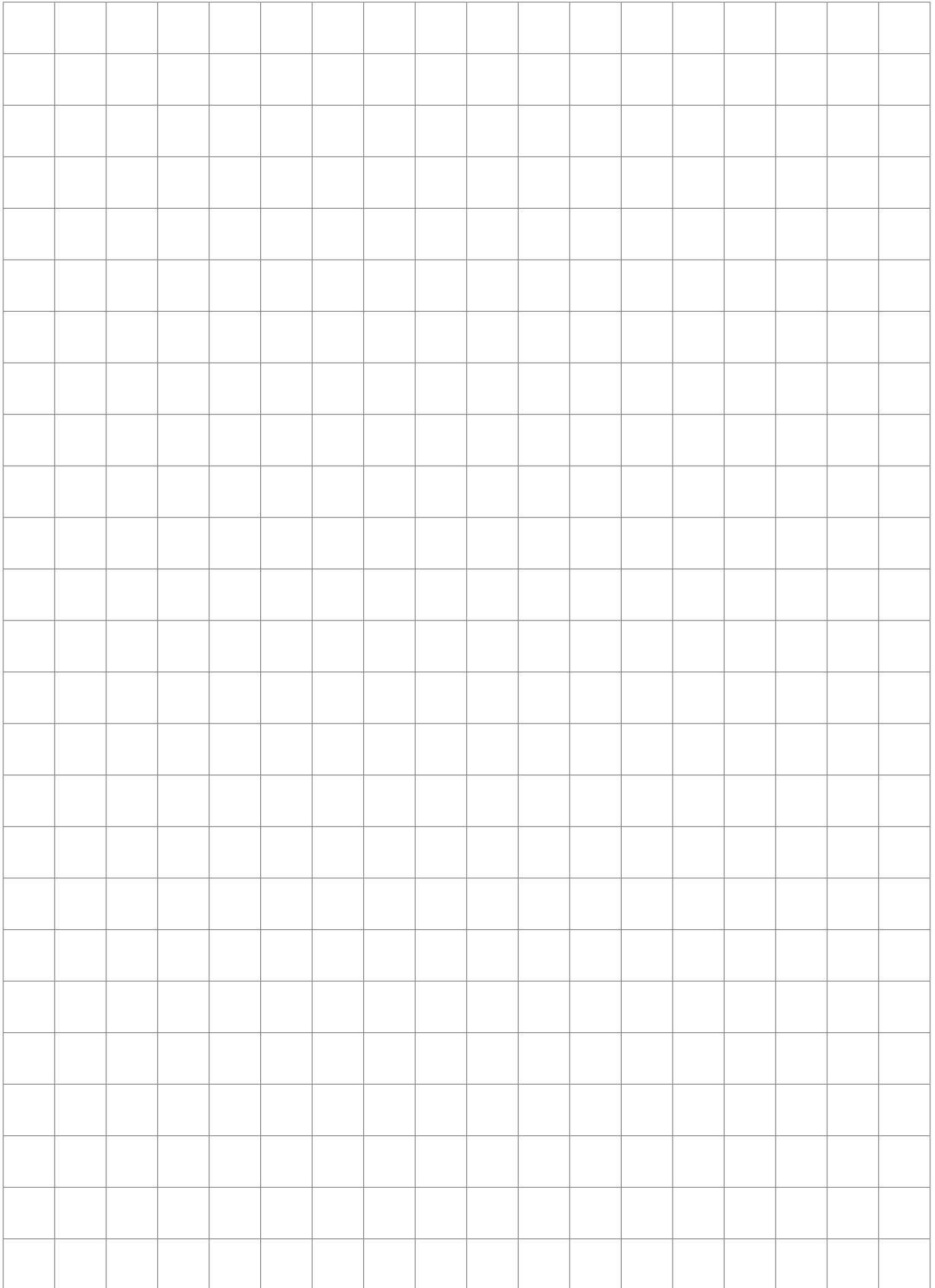
Protezione in gomma per manometro

Protective rubber case

Protection en caoutchouc pour manomètre



Part No.	Ø mm	Pack
P00600007	63	5



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Art. 1 - Ambito di applicazione delle condizioni generali di vendita

1.1 Le presenti condizioni generali di vendita (di seguito le "Condizioni") si applicano a ogni contratto di vendita (di seguito il "Contratto") concluso da Tecomec (di seguito il "Venditore") ed avente ad oggetto i prodotti fabbricati e/o commercializzati dal Venditore (di seguito i "Prodotti").

1.2 Nonostante qualunque previsione contraria, anche se contenuta nelle eventuali condizioni generali dell'acquirente dei Prodotti (di seguito l'"Acquirente"), ogni offerta, conferma d'ordine e/o consegna da parte del Venditore si intende regolata dalle seguenti Condizioni, salvo patto contrario specificatamente accettato di volta in volta per iscritto dal Venditore.

Art. 2 - Conclusione ed entrata in vigore del Contratto

2.1 Il Contratto di vendita dei Prodotti si intende concluso (i) nel momento di emissione della relativa conferma d'ordine da parte del Venditore o, in mancanza di tale conferma, (ii) nel momento del ritiro dei Prodotti da parte dell'Acquirente.

2.2 Gli ordini dell'Acquirente saranno accettati dal Venditore solo a condizione che contengano le specifiche necessarie ad identificare i Prodotti ordinati, restando inteso che il Venditore si riserva la facoltà di accettare o rifiutare gli ordini dell'Acquirente a proprio insindacabile giudizio.

2.3 Eventuali annullamenti o modifiche dell'ordine da parte dell'Acquirente, successivi alla conclusione del Contratto di cui al precedente art. 2.1, non avranno effetto se non preventivamente autorizzati o successivamente accettati per iscritto dal Venditore (fermo restando che in nessun caso agenti, intermediari e/o collaboratori esterni del Venditore hanno il potere di accettare per conto di quest'ultimo gli ordini di acquisto dell'Acquirente e/o di formulare o accettare, in modo vincolante per il Venditore, proposte relative a sconti, abbuoni e/o condizioni derogative alle presenti Condizioni).

Art. 3 - Modalità di pagamento - Prezzi

3.1 Se non altrimenti convenuto per iscritto, ad ogni ordine si applicano i prezzi di listino praticati dal Venditore al momento della conferma d'ordine. I prezzi di eventuali Prodotti non riportati a listino saranno determinati di volta in volta dal Venditore.

3.2 I prezzi dei Prodotti si intendono al netto di IVA e di ogni altra spesa e/o onere accessorio (quali, in via esemplificativa e non limitativa, spese e/o commissioni bancarie, imballo speciale, assicurazione, trasporto), che devono intendersi quindi a carico dell'Acquirente.

Fermo quanto precede, le imposte, le tasse, i tributi, le licenze, le autorizzazioni, i permessi ed ogni e qualsivoglia costo o adempimento fiscale, doganale ed amministrativo da cui dipendano l'importazione e/o la rivendita dei Prodotti devono ritenersi ad esclusivo carico dell'Acquirente ovvero svolte dal Venditore sotto l'esclusiva responsabilità dell'Acquirente ed a rischio e spese di quest'ultimo.

3.3 Salvo diversa indicazione scritta nella conferma d'ordine, il pagamento del prezzo dei Prodotti sarà effettuato entro 30 (trenta) giorni dalla data di emissione della fattura.

Per nessun motivo l'Acquirente potrà ritardare o sospendere i pagamenti del prezzo dei Prodotti. Qualora l'Acquirente non adempia regolarmente ai propri obblighi di pagamento del prezzo (compreso l'inadempimento dell'obbligo di versare gli eventuali anticipi), il Venditore avrà la facoltà di prorogare i termini di consegna pattuiti per un periodo corrispondente al ritardo dell'Acquirente e/o di risolvere il Contratto, ritenendo come penale le somme pagate dall'Acquirente, salva in ogni caso la risarcibilità del danno ulteriore.

Art. 4 - Termini di consegna ed imballo

4.1 Tutte le date indicate nelle conferme d'ordine come termini di consegna si intendono puramente indicative. Eventuali ritardi nella consegna non daranno diritto all'Acquirente alla risoluzione del Contratto, né al risarcimento dei danni di qualsiasi natura (fermo in ogni caso restando che l'Acquirente, mediante il ritiro della consegna tardiva, rinuncia a qualsivoglia pretesa in relazione al ritardo).

4.2 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, la consegna dei Prodotti (così come il passaggio del relativo rischio) ha luogo secondo la formula "EX WORKS - franco fabbrica venditore" (Incoterms 2000); per effetto di quanto precede, il Venditore non stipulerà alcun contratto di spedizione o trasporto e non assicurerà i Prodotti oggetto di fornitura se non dietro espresso ordine dell'Acquirente, restando in ogni caso a carico di quest'ultimo tutti i conseguenti oneri e rischi.

4.3 L'Acquirente si impegna a ritirare i Prodotti immediatamente dopo aver ricevuto la comunicazione di merce pronta e comunque non oltre 8 (otto) giorni dalla data della predetta comunicazione. Il passaggio del rischio comincerà in ogni caso a decorrere dalla predetta data di avviso di merce pronta ovvero, solo in mancanza di questa, dalla data di consegna.

4.4 All'atto della consegna dei Prodotti, l'Acquirente è tenuto a controllarne numero e tipologia. Qualsiasi reclamo da parte dell'Acquirente in relazione alla quantità e alla qualità dei Prodotti consegnati deve pervenire in forma scritta al Venditore entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla data di consegna dei Prodotti stessi.

4.5 I Prodotti sono consegnati dal Venditore all'Acquirente muniti di imballo adeguato. Resta inteso che il Venditore fornisce un imballo idoneo ad una permanenza delle merci in deposito/transito per un periodo non superiore a 180 (centottanta) giorni; qualora l'Acquirente comunichi con sufficiente anticipo che le merci potranno essere in deposito/transito per un periodo superiore a 180 (centottanta) giorni, il Venditore potrà fornire a spese dell'Acquirente un diverso imballo.

4.6 Con la consegna dei Prodotti, l'Acquirente si impegna a custodire con la dovuta diligenza i Prodotti ricevuti (conservandoli in luogo sicuro ed idoneo e facendo in modo che i Prodotti non siano sottoposti a condizioni climatiche e temperature inadeguate), posto che la proprietà dei Prodotti passerà all'Acquirente solo in seguito al saldo integrale del prezzo.

In caso di mora dell'Acquirente nel pagamento del prezzo, il Venditore potrà, senza necessità di alcuna formalità, compresa la messa in mora, riprendere possesso di tutti i Prodotti oggetto di riservato dominio ovunque essi si trovino, nonché addebitare gli interessi di mora nella misura prevista dalla legge applicabile in materia (fermo restando il diritto del Venditore a ricorrere ad ogni ulteriore rimedio di legge circa il pregiudizio subito).

Art. 5 - Caratteristiche dei Prodotti; Modifiche ai Prodotti

5.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti contenuti nei depliant, listini prezzi, cataloghi, o documenti similari sono puramente indicativi e non vincolanti, salvo espresso accordo scritto in tal senso tra le parti.

5.2 L'Acquirente non potrà effettuare, direttamente o indirettamente, alcuna modifica, cambiamento o qualsiasi altra alterazione dei Prodotti e sopporterà ogni e più ampia responsabilità in relazione ai Prodotti, sia essa prevedibile o non prevedibile, derivante dal Contratto, da fatto illecito, da equità o altro, nel caso di suo inadempimento alle sopra citate obbligazioni.

5.3 Fermo restando quanto precede, il Venditore si riserva, a proprio insindacabile giudizio, il diritto di aggiornare, modificare e/o terminare la produzione di tutte o alcune tipologie di Prodotti.

A tale riguardo, l'Acquirente riconosce ed accetta altresì che i cambiamenti della tecnologia, delle condizioni di mercato o della politica delle vendite del Venditore consentono al Venditore stesso di modificare le specifiche di un Prodotto o di cessare la produzione e/o la vendita di uno o più tipologie di Prodotto. Resta comunque inteso che il Venditore non sarà in nessun caso ritenuto responsabile nei confronti dell'Acquirente e/o di terzi per gli eventuali danni, diretti o indiretti, che possano prodursi a seguito di una decisione del Venditore in tal senso.

Art. 6 - Responsabilità

6.1 Fermo restando le limitazioni della garanzia del Venditore di cui al successivo art. 7, in nessun caso la responsabilità complessiva del Venditore potrà eccedere il 7% (sette per cento) del prezzo pattuito in relazione ai Prodotti oggetto di contestazione.

6.2 L'Acquirente si impegna a prendere visione e conoscenza delle caratteristiche tecniche dei Prodotti, nonché delle istruzioni e delle avvertenze fornite in relazione all'uso che si può fare dei suddetti Prodotti ed al quale i medesimi Prodotti possono essere ragionevolmente destinati. Oltre a ciò, l'Acquirente si impegna a fare in modo che i Prodotti siano commercializzati unicamente a partire dal momento in cui i medesimi Prodotti rispettino tutte le leggi, i regolamenti e le altre normative (relative a imballi, istruzioni, informazioni e, più in generale, alla sicurezza delle cose e delle persone) previste dall'ordinamento del Paese in cui i Prodotti vengono commercializzati. Spetterà pertanto esclusivamente all'Acquirente - che si impegna pertanto a manlevare ed a tenere pienamente indenne il Venditore con riferimento a quanto previsto dal presente art. 6.2 - assicurare che l'utilizzo e la commercializzazione dei Prodotti risulti corretto e conforme alle suddette norme nonché alle esigenze della propria clientela ed alla buona tecnica.

Art. 7 - Garanzia

7.1 Il Venditore garantisce la qualità dei Prodotti per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla consegna, salvo le tolleranze d'uso ed esclusi quei difetti che possano manifestarsi a causa del trasporto, di un uso improprio o di una inadeguata conservazione o manutenzione dei Prodotti. Dalla presente garanzia sono esclusi tutti gli ulteriori danni, ivi compresi quelli derivanti dalla mancata o ridotta produzione, nonché quelli indiretti e consequenziali, speciali, incidentali e/o di carattere sanzionatorio.

7.2 La garanzia è subordinata, a pena di decadenza, alla denuncia del vizio o della mancanza di qualità, comunicata in forma scritta al Venditore, entro 8 (otto) giorni dal momento in cui l'Acquirente ne ha fatto la scoperta, nonché all'espressa richiesta, sempre comunicata nelle forme indicate, al Venditore di effettuare un intervento in garanzia.

7.3 La garanzia consiste, a scelta del Venditore, nella riparazione o sostituzione, a cura e spese del Venditore, dei Prodotti che risultino rotti o difettosi per vizi di origine. Il Venditore provvede alla sostituzione ovvero alla riparazione nel più breve tempo possibile (da stabilire di volta in volta) ed ha facoltà di richiedere all'Acquirente la restituzione delle parti e/o dei Prodotti sostituiti.

7.4 Ogni diversa garanzia in relazione ai Prodotti, anche di legge, deve ritenersi esclusa e superata dalle presenti Condizioni.

Art. 8 - Resi

8.1 I Prodotti potranno essere resi dall'Acquirente al Venditore solo previa autorizzazione del Venditore stesso. Resta in ogni caso inteso che, in assenza del ritiro dei Prodotti, da parte dell'Acquirente, entro 6 (sei) mesi dalla data del relativo reso al Venditore (a prescindere dal fatto che si tratti di resi non autorizzati o di Prodotti fuori garanzia), il Venditore si riserva la facoltà di rottamare i Prodotti in questione e di addebitare all'Acquirente il costo di tale operazione, fermo restando in ogni caso il diritto del Venditore al rimborso del costo del deposito dei Prodotti resi.

Art. 9 - Forza maggiore

9.1 Il Venditore non è responsabile nei confronti dell'Acquirente di alcun inadempimento, compresa la mancata o ritardata consegna, causato da accadimenti al di fuori del proprio ragionevole controllo o comunque riconducibili a caso fortuito o a forza maggiore, quali, a titolo meramente indicativo, mancata o ritardata consegna dei materiali di lavorazione da parte dei fornitori, scioperi ed altre azioni sindacali, sospensione dell'energia elettrica o difficoltà nei trasporti.

9.2 Al verificarsi di un evento di forza maggiore gli obblighi delle parti che non possano essere adempiuti per tale causa sono automaticamente prorogati, senza penalità a carico, per un periodo corrispondente alla durata dello stato di forza maggiore; quanto precede, ad eccezione dell'obbligo dell'Acquirente di corrispondere le somme dovute a titolo di pagamento del prezzo, per il quale restano in ogni caso ferme le scadenze precedentemente pattuite.

Art. 10 - Legge applicabile e foro competente

10.1 Le presenti Condizioni e tutti i contratti di vendita di cui siano parte il Venditore e l'Acquirente sono esclusivamente regolati dalla legge italiana (con conseguente applicazione delle disposizioni della Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980 sui contratti di vendita internazionale di beni mobili, nella misura in cui non derogate dalle clausole del presente Contratto).

10.2 Foro competente in via esclusiva per tutte le controversie relative alla sottoscrizione, all'interpretazione, all'esecuzione ed allo scioglimento per qualsivoglia motivo delle presenti Condizioni e di tutti i contratti di vendita di cui siano parte il Venditore e l'Acquirente è quello della sede legale del Venditore, salva la facoltà per quest'ultimo di convenire l'Acquirente davanti ad ogni Foro avente giurisdizione nei confronti dell'Acquirente stesso.

GENERAL CONDITIONS OF SALE

GENERAL CONDITIONS OF SALE

Art. 1 - Scope of application of the General Conditions of Sale

1.1 - These general conditions of sale (hereinafter the "Conditions") shall apply to every contract of sale (hereinafter the "Contract") entered into by Tecomec (hereinafter the "Seller") which concerns the products manufactured and/or marketed by the Seller (hereinafter the "Products").

1.2 - Notwithstanding any provision to the contrary and even if any such provision may be contained in any possible general conditions of the buyer of the Products (hereinafter, the "Buyer"), the Conditions shall apply to any offer, any order confirmation and any delivery effected by the Seller, except as expressly provided from time to time in a written document signed by the Seller.

Art. 2 - Conclusion and effective date of each Contract

2.1 - The Contract of sale of the Products shall be deemed to enter into force (i) at such time as the Seller issues the relevant order confirmation, or in absence of such an order confirmation, (ii) at such time as the Buyer collects the Products.

2.2 - The Buyer's orders will be accepted by the Seller only if said orders contain the specifications which are necessary for the purpose of identifying the Products ordered, it being understood that the Seller shall be entitled, at its sole discretion, to accept or refuse the Buyer's orders.

2.3 - Any possible cancellation of or amendment to any order by the Buyer shall not be effective unless previously authorised or subsequently accepted in writing by the Seller (it being in any event understood that the Seller's commercial agents, intermediaries and/or external consultants shall not have the power to accept the Buyer's orders on behalf of the Seller and/or to formulate or accept any proposal, in such a way as to bind the Seller, relating to discounts, sales allowances and/or variations to the Conditions.

Art. 3 - Terms of payment and Prices

3.1 - Unless otherwise agreed in writing, the Seller's price list which is in force as of the date of the order confirmation shall apply to any order made by the Buyer. The prices of any Products not appearing on the price list shall be determined by the Seller on a case by case basis.

3.2 - The prices of the Products shall be deemed exclusive of VAT and of any other incidental expense and/or cost (including, but not limited to, bank commissions or expenses, special packaging, insurance, transport), which shall be borne by the Buyer.

Without prejudice to the above, any and all taxes, duties, levies, licences, authorisations, permits and any and all tax and administrative or customs formalities or costs relating to the importation and/or re-sale of the Products shall be borne and carried out exclusively by the Buyer or, alternatively, they may be carried out by the Seller at the Buyer's sole risk, expense and responsibility.

3.3 - Unless otherwise indicated in the order confirmation, payment of the price of the Products will be effected within 30 (thirty) days following the date of issue of the relevant invoice.

Under no circumstances shall the Buyer be entitled to suspend or delay payment of the Products. In the event that the Buyer fails to fulfil its obligations to pay the price (including the obligation to make any possible advance payments), the Seller shall be entitled to postpone the delivery of the Products for a period corresponding to the length of the delay on the part of the Buyer and/or to terminate the Contract, retaining the sums received from the Buyer by way of liquidated damages, without prejudice to the Seller's rights to claim compensation for any further damages suffered.

Art. 4 - Terms of delivery and packaging

4.1 - All delivery dates as well as delivery terms given in the order confirmation shall be deemed to be indicative only. In the event of possible late delivery, the Buyer shall not be entitled to terminate the Contract or claim compensation for damages of whatever nature (it being in any event understood that by collecting any Products which may have been delivered late, the Buyer waives any and all rights relating to said delay).

4.2 - Unless otherwise agreed in writing between the parties, the delivery of the Products (and the relating transfer of risk) will be effected "EX WORKS" (Incoterms 2000); in the light of the above, the Seller shall not enter into any shipment or transportation agreement and shall not insure the Products to be supplied, unless the Buyer should so expressly instruct the Seller in writing; it being in any event understood that any and all risks and expenses in relation thereto shall be borne exclusively by the Buyer.

4.3 - The Buyer agrees to collect the Products as soon as it receives notice that the Products are ready and at its disposal and, in any event, within 8 (eight) days of the date of said notice. In any event, the transfer of risk and the payment terms shall start running as of the date of the notice that the Products are ready or, in the absence thereof, as of the date of delivery.

4.4 - At the time of delivery of the Products the Buyer shall check the quantity and the specifications of the Products delivered. Any claim by the Buyer in respect of the quantity or the quality of the delivered Products shall be communicated in writing to the Seller within no more than 8 (eight) days following the date of delivery of the Products.

4.5 - The Products shall be delivered by the Seller to the Buyer with appropriate packaging; it being understood that the packaging provided by the Seller is suitable for a period of storage/transit not exceeding 180 (one hundred and eighty) days. Provided that the Buyer advises the Seller sufficiently in advance that the goods may be in storage/transit for a period exceeding 180 (one hundred and eighty) days, then the Seller may supply the Buyer, at the latter's expense, with different packaging.

4.6 - From such time as the Products are delivered, the Buyer undertakes to look after the Products with the requisite care (keeping them in a safe and appropriate place and in such a way that they are not subjected to inappropriate climatic conditions and temperatures), given that the ownership of the Products shall pass to the Buyer only upon payment in full of the sale price of the Products. In the event that the Buyer fails to pay the price, the Seller shall be entitled, without any formalities, including sending a notice of default, to repossess all of the Products with respect to which title has not yet passed to the Buyer, wherever said Products may be; in addition, the Seller shall be entitled to charge interest on arrears at the rate provided by the applicable law (without prejudice to the Seller's right to seek any other judicial remedies available to it in respect of the damages suffered).

Art. 5 - Characteristics of the Products; Modifications to the Products

5.1 - Any possible information or data relating to the characteristics and/or to the technical specifications of the Products that may be included in brochures, price lists, catalogues, or similar documents are indicative only and not binding, unless otherwise agreed in writing by the parties.

5.2 - The Buyer shall be prohibited from making, directly or indirectly, any changes, modifications or other alterations whatsoever to the Products and should the Buyer breach such obligations, it shall bear any and all liability in respect of the Products, be it foreseeable or unforeseeable, arising out of the Contract, any unlawful act, in equity or otherwise.

5.3 Without prejudice to the above terms, the Seller reserves the right to update, modify or terminate the production of all or any of the Products as determined by the Seller at its sole discretion.

In this regard, the Buyer acknowledges and agrees that changes in technology or in market conditions or in the Seller's sales and marketing policy may prompt the Seller to modify the Product specifications or to cease to manufacture or sell one or more types of the Products and that the Seller shall not be in any way liable to the Buyer for any possible damages, be they direct or indirect, which may be suffered by the Buyer as a result of such decision by the Seller.

Art. 6 - Liability

6.1 - Without prejudice to the limitations of the warranty as per Art. 7 below, the Seller's total liability may not in any event exceed an amount equal to 7% (seven percent) of the price agreed for the Products in respect of which the claim occurs.

6.2 - The Buyer undertakes to read and make itself acquainted with the specifications of the Products and the instructions and warnings supplied in relation to the use that may be made of said Products and the use for which the Products may be reasonably intended. In addition, the Buyer shall ensure that the Products will only be marketed as of such time as they comply with all laws, regulations and other rules (relating to packaging, instructions, information, and in general, to the safety of persons and goods) provided by the country in which the Products will be marketed. The Buyer shall be solely responsible for ensuring that the use and marketing of the Products are correct and in compliance with the above-mentioned regulations and laws, in addition to the requirements of the Buyer's customers and good technique and the Buyer shall indemnify and hold the Seller harmless with regard to the terms of this Art. 6.2.

Art. 7 - Warranty

7.1 - The Seller warrants the quality of the Products for a period of 12 (twelve) months following the date of delivery, subject to the customary tolerances and excluding those defects which may arise due to transportation, improper use or inappropriate storage or maintenance of the Products. Any other damages, including any possible damages resulting from the lack of or a reduction in production, in addition to any indirect, consequential, special or incidental or damages of a punitive nature, are expressly excluded from the warranty.

7.2 - The warranty shall be subject to the Buyer duly informing the Seller in writing, within 8 (eight) days following the discovery thereof, of the particular defect or lack of quality, failing which the Buyer shall lose its rights under the warranty in respect thereof, and shall also be subject to the Buyer making an express written request to the Seller to provide assistance under the warranty.

7.3 - The warranty consists in either the repair or replacement, at the Seller's sole discretion and at its expense, of the Products which may prove to be broken or defective due to manufacturing defects. The Seller shall replace or repair the defective parts in the shortest time possible (which shall be calculated on a case by case basis) and the Seller shall have the right to request the Buyer to return the defective parts and/or the Products which have been replaced.

7.4 - Any other warranty relating to the Products, including without limitation, any warranties provided by law, shall be deemed excluded and superseded by these Conditions.

Art. 8 - Returned Products

8.1 - The Products may be returned by the Buyer to the Seller only if the Seller has given its prior written authorisation in relation thereto. It is in any event understood that if the Buyer does not collect the Products within a period of 6 (six) months after they have been returned to the Seller (regardless of whether the return is unauthorised or in relation to Products which are no longer under warranty), the Seller shall be entitled to scrap said Products and to charge the Buyer the relevant costs, without prejudice to the Seller's right to be reimbursed by the Buyer for the costs relating to the storage of the returned Products.

Art. 9 - Force Majeure

9.1 - The Seller shall not be liable vis-à-vis the Buyer for any failure to perform, including late delivery or failure to deliver, which is caused by occurrences beyond the Seller's reasonable control or in any case caused by an event of force majeure, including, but not limited to, late delivery or non-delivery of manufacturing materials by suppliers, strikes and other trade union actions, suspension of electrical energy or difficulties in transportation.

9.2 - Upon the occurrence of any event of force majeure which is such as to prevent either party hereto from fulfilling its obligations hereunder, then the time for the party so affected to fulfil its obligations shall be automatically extended for a period corresponding to the duration of the event of force majeure, save for the Buyer's obligation to pay the amounts due by way of the price, in respect of which the contractually agreed due dates shall remain in full force and effect.

Art. 10 - Applicable Law and jurisdiction

10.1 - These Conditions and all contracts of sale to which the Seller and the Buyer are a party shall be exclusively governed by Italian law (including the provisions of the Vienna Convention 1980, relating to contracts for the international sale of goods, which are not derogated by these Conditions).

10.2 - Any and all disputes arising out of or relating to the signing, interpretation, execution and termination for any reason whatever of these Conditions and of the contracts of sale to which the Seller and the Buyer are a party, shall be settled exclusively by the courts of competent jurisdiction for the place in which the Seller's registered office is located. Notwithstanding the foregoing, the Seller may bring an action against the Buyer before any court having jurisdiction over the Buyer.

www.geoline.it

Il presente documento annulla e sostituisce tutti i precedenti.

Le informazioni contenute nel presente documento sono atte alla semplice individuazione del prodotto.

L'utilizzatore deve scegliere ed installare i prodotti in base alle leggi applicabili, alle norme e ai criteri essenziali di sicurezza in vigore.

I prodotti nel presente documento sono ad uso esclusivo di operatori professionali che abbiano le capacità necessarie per operare la scelta più opportuna del prodotto e per garantirne il suo utilizzo a regola d'arte.

Foto, dimensioni, caratteristiche e codifiche possono essere soggette a modifiche e variazioni senza preavviso. La documentazione, disponibile presso l'Ufficio Tecnico, garantisce tutti gli aggiornamenti.

Per informazioni più dettagliate riguardo alle caratteristiche e alle applicazioni dei prodotti richiamati a catalogo, si prega di contattare l'Ufficio Tecnico e/o la nostra Assistenza Tecnica.

TeeJet®, FullJet®, ConeJet®, Turbo FloodJet™, TwinJet®, - sono marchi registrati dalla Spraying System company, Wheaton, IL, USA.

Teflon®, Viton®, Delrin®, - sono marchi registrati dalla E.I. DuPont de Nemours and Company, USA.

Albuz®, - è un marchio registrato dalla Norton Desmarquest, FRANCE.

Arag®, - è un marchio registrato della ARAG Srl - Italia.

LECHLER® - è un marchio registrato della **Lechler GmbH**

Agrardüsen - Agricultural Nozzles, Germania.

This catalogue replaces any previous ones.

The information included in this catalogue simply intend to identify the product.

The user must choose and install the products according to the applicable laws and current safety regulation.

The products included in this catalogue are for the exclusive use of professional workers able to choose the right product, granting its better employment.

Pictures, dimensions, features and coding can be changed or modified without prior notice. The documentation available by our Technical Department offers the appropriate updating.

For more detailed information concerning features and use of the products included in this catalogue, please contact our Technical Department.

TeeJet®, FullJet®, ConeJet®, Turbo FloodJet™, TwinJet®, - are registered trademark of Spraying System company, Wheaton, IL, USA.

Teflon®, Viton®, Delrin®, - are registered trademark of E.I. DuPont de Nemours and Company, USA.

Albuz®, - is a registered trademark of Norton Desmarquest, FRANCE.

Arag®, - is a registered trademark of ARAG Srl - Italy.

LECHLER® - is a registered trademark of **Lechler GmbH**

Agrardüsen - Agricultural Nozzles, Germany.



Sono marchi di proprietà Tecomec S.r.l.
Are Tecomec S.r.l. owned brands



Questo catalogo è stato stampato con inchiostri vegetali e matrici ecologiche prodotte senza bagni chimici.
This catalogue has been printed using vegetal inks and no process plates.

Questo catalogo è stampato su carta certificata FSC®.
This catalog is printed on FSC® certified paper.

